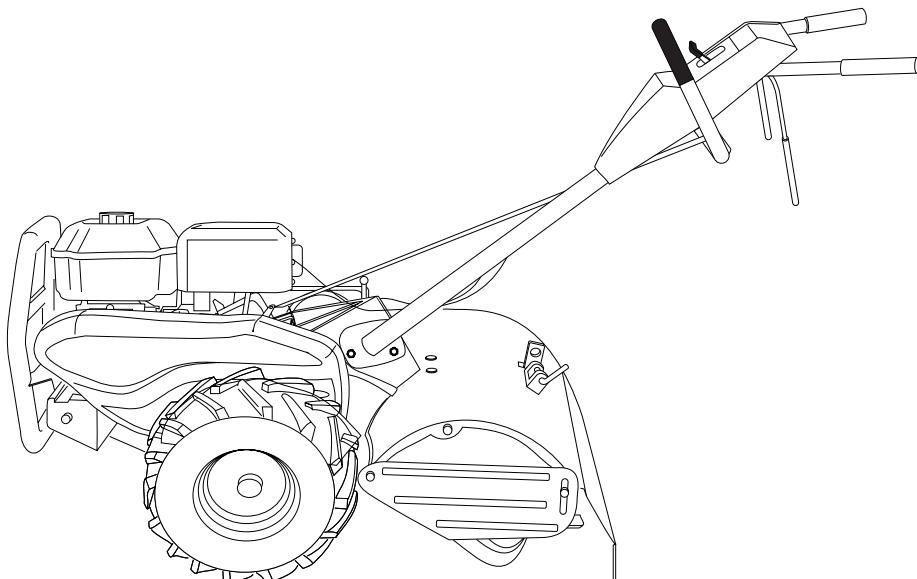


**IMPORTANT MANUAL**

**Do Not Throw Away**

# Poulan PRO



## **OPERATOR'S MANUAL**

**MODEL:**

**PRRT875X**

**REAR TINE TILLER**

**ALWAYS WEAR EYE PROTECTION DURING OPERATION**

Visit our website: [www.poulan-pro.com](http://www.poulan-pro.com)

**WARNING:**

Read this Manual and follow all Warnings and Safety Instructions. Failure to do so can result in serious injury.

# SAFETY RULES



## Safe Operation Practices for Walk-Behind Powered Rotary Tillers



### TRAINING

- Read the Manual carefully. Be thoroughly familiar with the controls and the proper use of the equipment. Know how to stop the unit and disengage the controls quickly.
- Never allow children to operate the equipment. Never allow adults to operate the equipment without proper instruction.
- Keep the area of operation clear of all persons, particularly small children, and pets.

### PREPARATION

- Thoroughly inspect the area where the equipment is to be used and remove all foreign objects.
- Disengage all clutches and shift into neutral before starting the engine (motor).
- Do not operate the equipment without wearing adequate outer garments. Wear footwear that will improve footing on slippery surfaces.
- Handle fuel with care; it is highly flammable.
- Use an approved fuel container.
- Never add fuel to a running engine or hot engine.
- Fill fuel tank outdoors with extreme care. Never fill fuel tank indoors.
- Replace gasoline cap securely and clean up spilled fuel before restarting.
- Use extension cords and receptacles as specified by the manufacturer for all units with electric drive motors or electric starting motors.
- Never attempt to make any adjustments while the engine (motor) is running (except where specifically recommended by manufacturer).

### OPERATION

- Do not put hands or feet near or under rotating parts.
- Exercise extreme caution when operating on or crossing gravel drives, walks, or roads. Stay alert for hidden hazards or traffic. Do not carry passengers.
- After striking a foreign object, stop the engine (motor), remove the wire from the spark plug, thoroughly inspect the tiller for any damage, and repair the damage before restarting and operating the tiller.
- Exercise caution to avoid slipping or falling.
- If the unit should start to vibrate abnormally, stop the engine (motor) and check immediately for the cause. Vibration is generally a warning of trouble.
- Stop the engine (motor) when leaving the operating position.
- Take all possible precautions when leaving the machine unattended. Disengage the tines, shift into neutral, and stop the engine.
- Before cleaning, repairing, or inspecting, shut off the engine and make certain all moving parts have stopped. Disconnect the spark plug wire, and keep the wire away from the plug to prevent accidental starting. Disconnect the cord on electric motors.
- Do not run the engine indoors; exhaust fumes are dangerous.

- Never operate the tiller without proper guards, plates, or other safety protective devices in place.
- Keep children and pets away.
- Do not overload the machine capacity by attempting to till too deep at too fast a rate.
- Never operate the machine at high speeds on slippery surfaces. Look behind and use care when backing.
- Never allow bystanders near the unit.
- Use only attachments and accessories approved by the manufacturer of the tiller.
- Never operate the tiller without good visibility or light.
- Be careful when tilling in hard ground. The tines may catch in the ground and propel the tiller forward. If this occurs, let go of the handlebars and do not restrain the machine.

### MAINTENANCE AND STORAGE

- Keep machine, attachments, and accessories in safe working condition.
- Check shear pins, engine mounting bolts, and other bolts at frequent intervals for proper tightness to be sure the equipment is in safe working condition.
- Never store the machine with fuel in the fuel tank inside a building where ignition sources are present, such as hot water and space heaters, clothes dryers, and the like. Allow the engine to cool before storing in any enclosure.
- Always refer to the operator's guide instructions for important details if the tiller is to be stored for an extended period.

### - IMPORTANT -

CAUTIONS, IMPORTANTS, AND NOTES ARE A MEANS OF ATTRACTING ATTENTION TO IMPORTANT OR CRITICAL INFORMATION IN THIS MANUAL.

**IMPORTANT:** USED TO ALERT YOU THAT THERE IS A POSSIBILITY OF DAMAGING THIS EQUIPMENT.

**NOTE:** Gives essential information that will aid you to better understand, incorporate, or execute a particular set of instructions.



Look for this symbol to point out important safety precautions. It means CAUTION!!! BECOME ALERT!!! YOUR SAFETY IS INVOLVED.



**CAUTION:** Always disconnect spark plug wire and place wire where it cannot contact spark plug in order to prevent accidental starting when setting up, transporting, adjusting or making repairs.

### WARNING

The engine exhaust from this product contains chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects, or other reproductive harm.

## PRODUCT SPECIFICATIONS

Gasolina Capacity:	3 Quarts (2.8L) Unleaded Regular
Oil (API-SG-SL): (Capacity: 20 oz./0.6L)	SAE 30 (Above 40°F/4°C) SAE 5W-30 (Below 40°F/4°C)
Spark Plug : (Gap: .030"/0.76mm)	Champion RC12YC

**CONGRATULATIONS** on your purchase of a new tiller. It has been designed, engineered and manufactured to give you the best possible dependability and performance.

Should you experience any problems you cannot easily remedy, please contact your nearest authorized service center. We have competent, well-trained technicians and the proper tools to service or repair this unit.

Please read and retain this manual. The instructions will enable you to assemble and maintain your tiller properly. Always observe the "SAFETY RULES".

## CUSTOMER RESPONSIBILITIES

- Read and observe the safety rules.
- Follow a regular schedule in maintaining, caring for and using your tiller.
- Follow instructions under "Maintenance" and "Storage" sections of this Owner's Manual.

**WARNING:** This unit is equipped with an internal combustion engine and should not be used on or near any unimproved forest-covered, brush-covered or grass covered land unless the engine's exhaust system is equipped with a spark arrester meeting applicable local laws (if any). If a spark arrester is used, it should be maintained in effective working order by the operator.

In the state of California, a spark arrester is required by law (Section 4442 of the California Public Resources Code). Other states may have similar laws. Federal laws apply on federal lands. See your authorized service center/DEPARTMENT for spark arrester.

## TABLE OF CONTENTS

SAFETY RULES .....	2
CUSTOMER RESPONSIBILITIES.....	3
PRODUCT SPECIFICATIONS.....	3
ASSEMBLY .....	4-6
OPERATION .....	7-10
MAINTENANCE SCHEDULE .....	11
MAINTENANCE .....	11-13
SERVICE & ADJUSTMENTS .....	14-17
STORAGE.....	18
TROUBLESHOOTING .....	19
WARRANTY.....	21

# ASSEMBLY

Your new tiller has been assembled at the factory with exception of those parts left unassembled for shipping purposes. To ensure safe and proper operation of your tiller all parts and hardware you assemble must be tightened securely. Use the correct tools as necessary to insure proper tightness.

## TOOLS REQUIRED FOR ASSEMBLY

A socket wrench set will make assembly easier. Standard wrench sizes are listed.

- (1) Utility knife
- (1) Tire pressure gauge
- (1) Pair of pliers
- (1) 9/16" wrench

## OPERATOR'S POSITION (See Fig. 1)

When right or left hand is mentioned in this manual, it means when you are in the operating position (standing behind tiller handles).

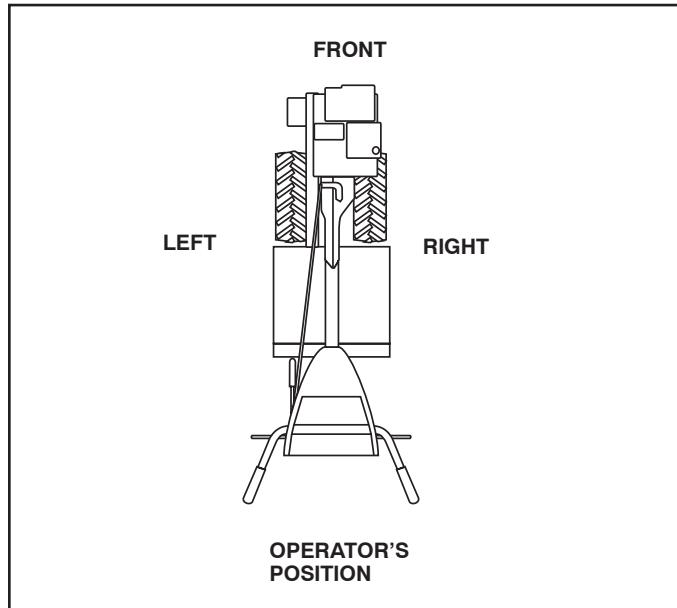
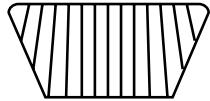
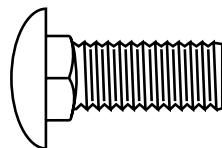


FIG. 1

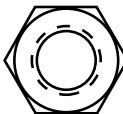
## CONTENTS OF HARDWARE PACK



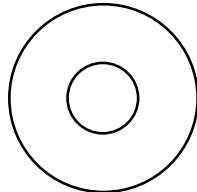
(2) Handle Locks



(1) Carriage Bolt  
3/8-16 UNC x 1 Grade 5



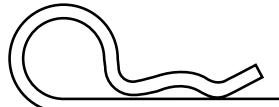
(1) Center Locknut  
3/8-16 UNC



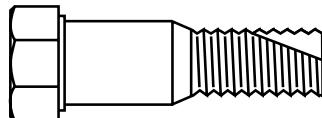
(1) Flat Washer 13/32 x 1 x 11 Gauge



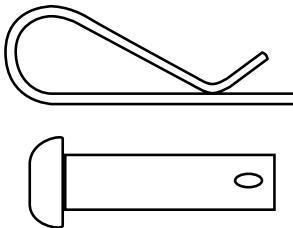
(1) Handle Lock Lever



(1) Hairpin Clip



(1) Pivot Bolt  
3/8-16 UNC Grade 5



Extra Shear Pins & Clips

# ASSEMBLY

## UNPACKING CARTON (See Fig. 2)



**CAUTION:** Be careful of exposed staples when handling or disposing of cartoning material.

**IMPORTANT:** WHEN UNPACKING AND ASSEMBLING TILLER, BE CAREFUL NOT TO STRETCH OR KINK CABLES.

- While holding handle assembly, cut cable ties securing handle assembly to top frame and depth stake. Let handle assembly rest on tiller.
- Remove top frame of carton.
- Slowly ease handle assembly up and place on top of carton.
- Cut down right hand front and right hand rear corners of carton, lay side carton wall down.
- Remove packing material from handle assembly.

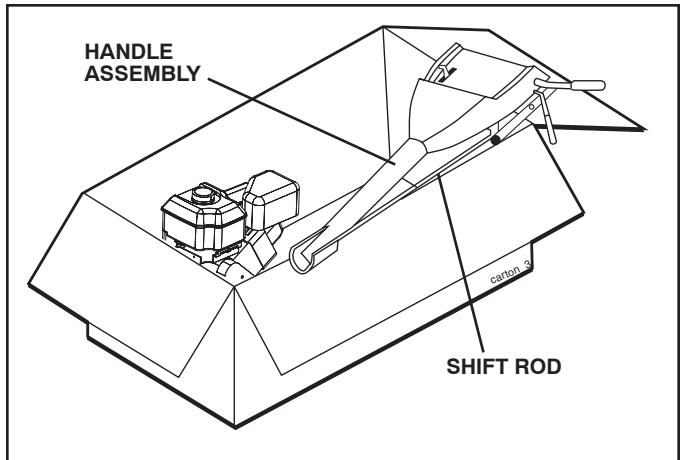


FIG. 2

## INSTALL HANDLE (See Figs. 3, 4, and 5)

- Insert one handle lock (with teeth facing outward) in gearcase notch. (Apply grease on smooth side of handle lock to aid in keeping lock in place until handle assembly is lowered into position.)

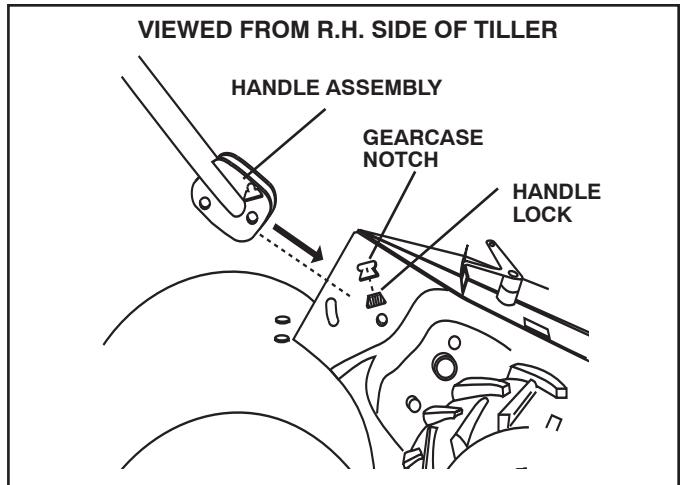


FIG. 3

- Grasp handle assembly. Hold in "up" position. Be sure handle lock remains in gearcase notch. Slide handle assembly into position.

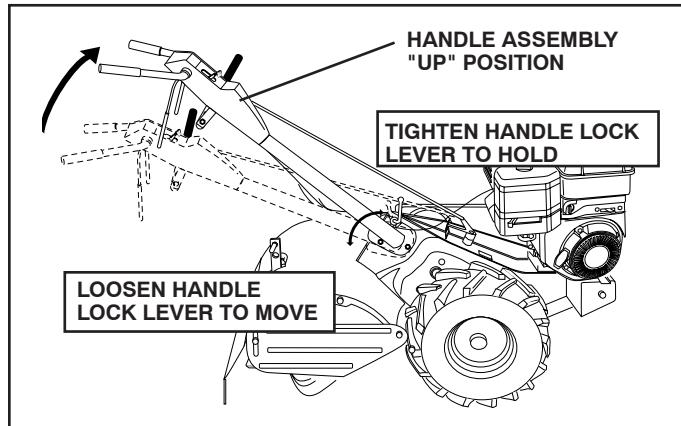


FIG. 4

- Rotate handle assembly down. Insert rear carriage bolt first, with bolt head on L.H. side of tiller and loosely assemble locknut (See Fig. 5).
- Insert pivot bolt in front part of plate and tighten.
- Cut down remaining corners of carton and lay panels flat.
- Lower the handle assembly. Tighten nut on carriage bolt so handle moves with some resistance. This will allow for easier adjustment.
- Place flat washer on threaded end of handle lock lever.
- Insert handle lock lever through handle base and gearcase. Screw in handle lock lever just enough to hold lever in place.
- Insert second handle lock (with teeth inward) in the slot of the handle base (just inside of washer).
- With handle assembly in lowest position, securely tighten handle lock lever by rotating clockwise. Leaving handle assembly in lowest position will make it easier to remove tiller from carton.

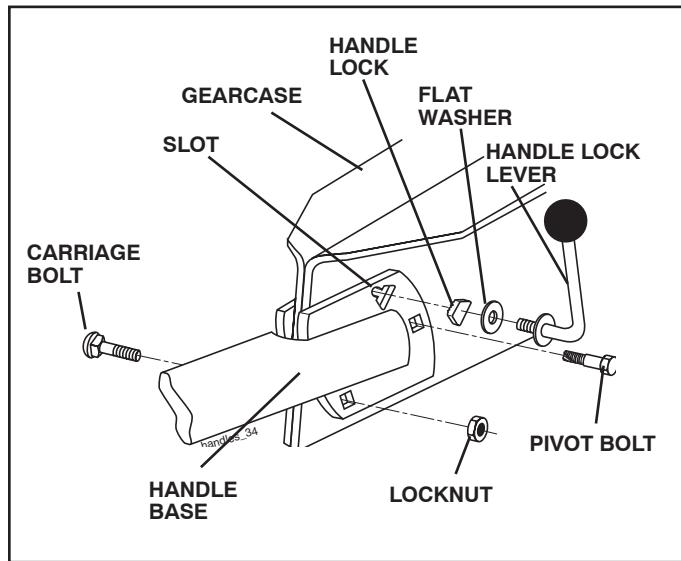


FIG. 5

# ASSEMBLY

## ATTACH CLUTCH CABLE (See Fig. 6)

- Hook end of clutch cable through hole in control bar bracket.

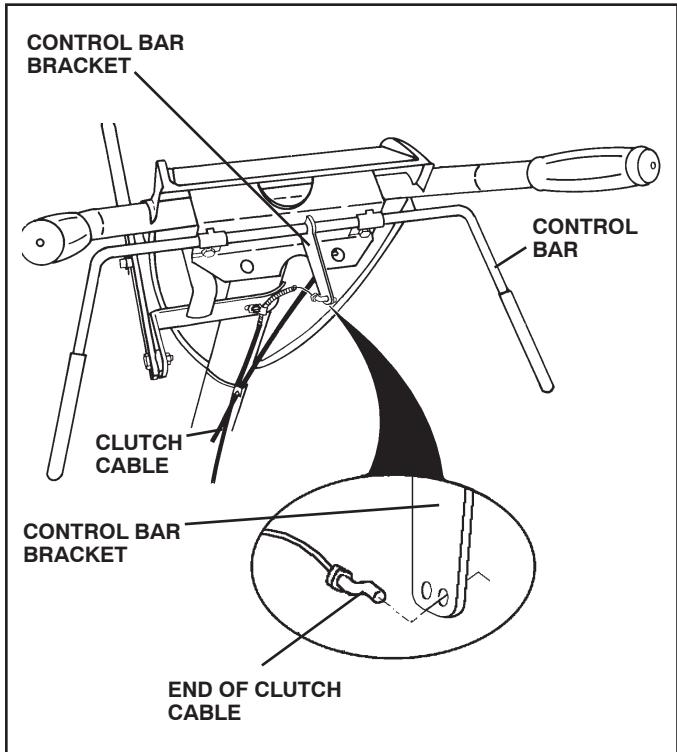


FIG. 6

## CONNECT SHIFT ROD (See Fig. 7)

- Insert end of shift rod into hole of shift lever indicator.
- Insert hairpin clip through hole of shift rod to secure.

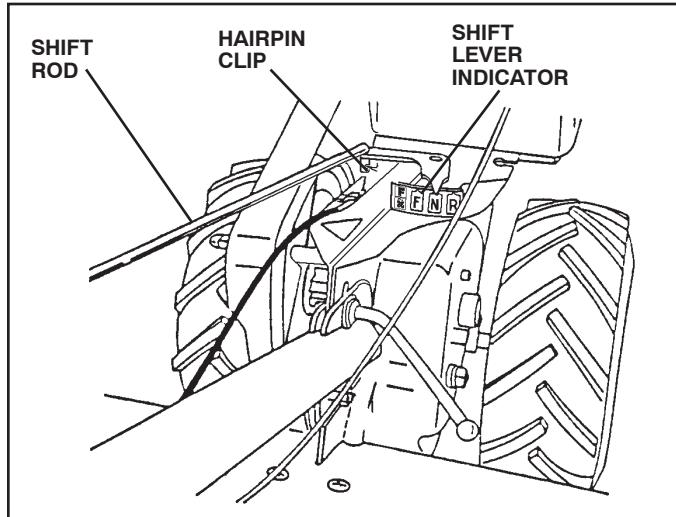


FIG. 7

## REMOVE TILLER FROM CRATE

- Make sure shift lever indicator is in "N" position (See Fig. 7)
- Tilt tiller forward by lifting handle. Separate cardboard cover from leveling shield.
- Rotate tiller handle to the right and pull tiller out of carton.

## CHECK TIRE PRESSURE

The tires on your unit were overinflated at the factory for shipping purposes. Correct and equal tire pressure is important for best tilling performance.

- Reduce tire pressure to 20 PSI (1.4 kg/cm<sup>2</sup>).

## HANDLE HEIGHT

- Handle height may be adjusted to better suit operator. (See "TO ADJUST HANDLE HEIGHT" in the Service and Adjustments section of this manual).

# OPERATION

## KNOW YOUR TILLER

**READ THIS OWNER'S MANUAL AND SAFETY RULES BEFORE OPERATING YOUR TILLER.**

Compare the illustrations with your tiller to familiarize yourself with the location of various controls and adjustments. Save this manual for future reference.

These symbols may appear on your Tiller or in literature supplied with the product. Learn and understand their meaning.

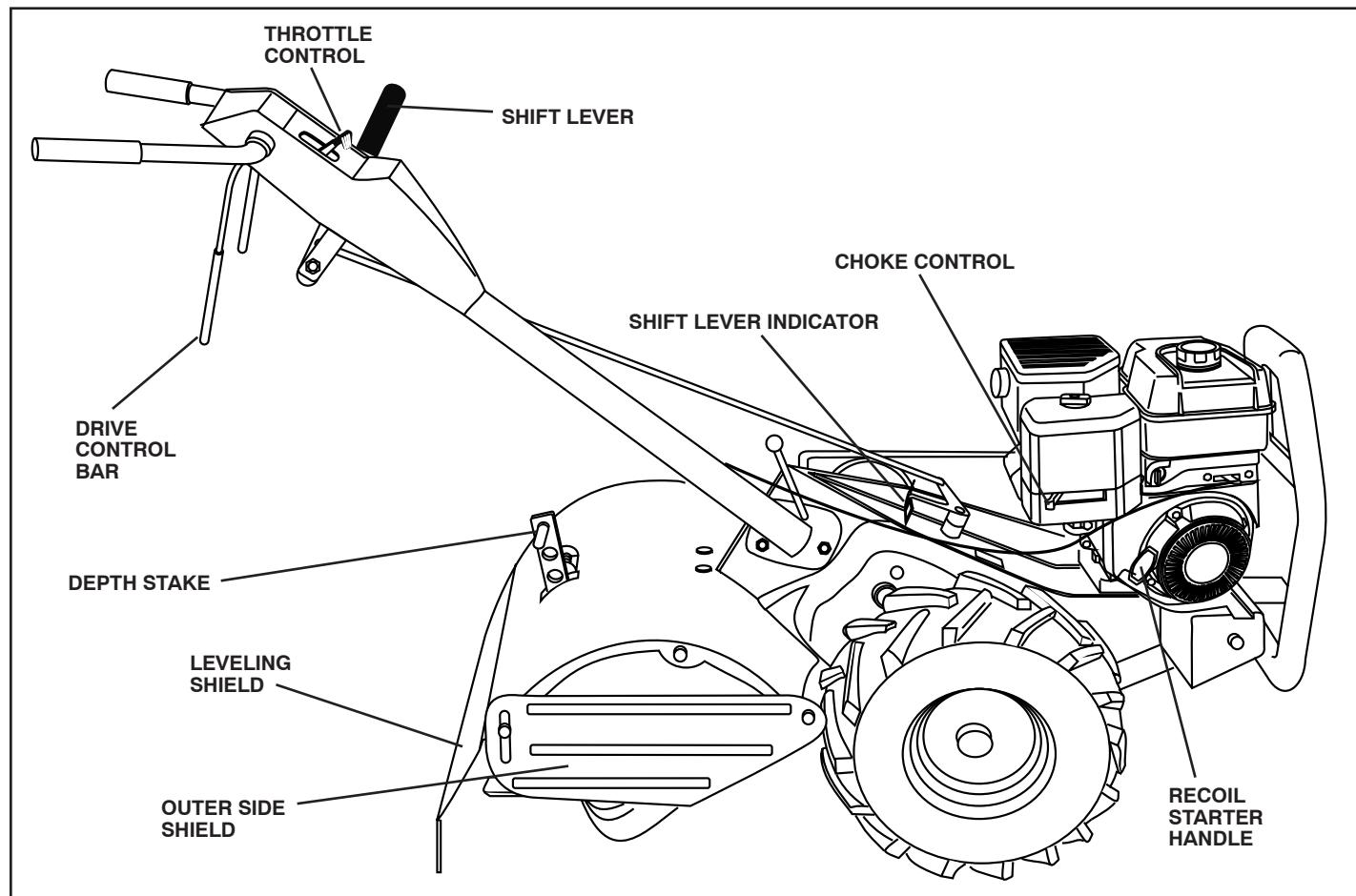
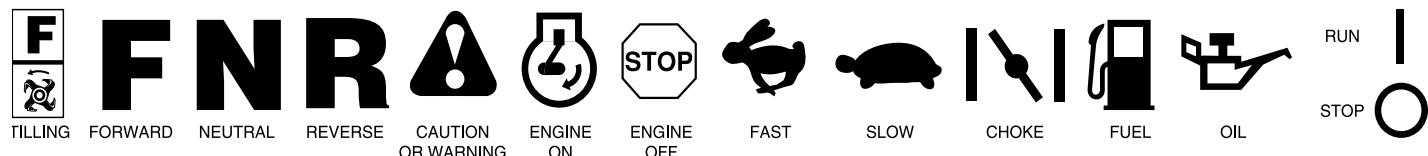


FIG. 8

## MEETS ANSI SAFETY REQUIREMENTS

Our tillers conform to the safety standards of the American National Standards Institute.

**CHOKE CONTROL** - Used when starting a cold engine.

**DEPTH STAKE** - Controls depth at which tiller will dig.

**DRIVE CONTROL BAR** - Used to engage tines.

**LEVELING SHIELD** - Levels tilled soil.

**OUTER SIDE SHIELD** - Adjustable to protect small plants from being buried.

**RECOIL STARTER HANDLE** - Used to start the engine.

**SHIFT LEVER** - Used to shift transmission gears.

**SHIFT LEVER INDICATOR** - Shows which gear the transmission is in.

**THROTTLE CONTROL** - Controls engine speed.

# OPERATION



The operation of any tiller can result in foreign objects thrown into the eyes, which can result in severe eye damage. Always wear safety glasses or eye shields before starting your tiller and while tilling. We recommend a wide vision safety mask for over spectacles or standard safety glasses.

## HOW TO USE YOUR TILLER

Know how to operate all controls before adding fuel and oil or attempting to start engine.

### STOPPING (See Fig. 9)

#### TINES AND DRIVE

- Release drive control bar to stop movement.
- Move shift lever to "N" (neutral) position.

#### ENGINE

- Move throttle control to "STOP" position.
- Never use choke to stop engine.

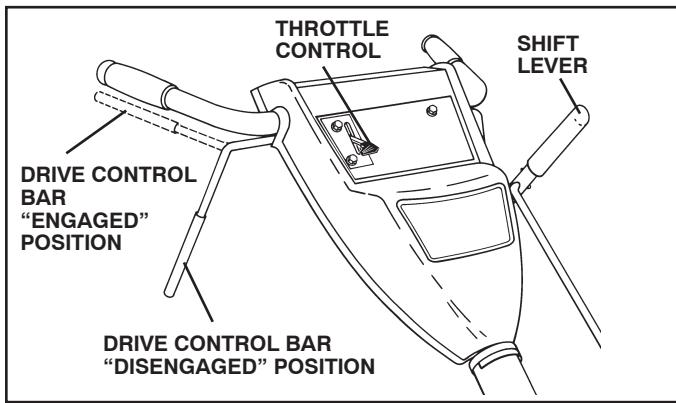


FIG. 9

### TINE OPERATION - WITH WHEEL DRIVE

- Always release drive control bar before moving shift lever into another position.
- Tine movement is achieved by moving shift lever to (耕耘) till position and engaging drive control bar.

### FORWARD - WHEELS ONLY/TINES STOPPED

- Release drive control bar and move shift lever indicator to "F" (forward) position. Engage drive control bar and tiller will move forward.

### REVERSE - WHEELS ONLY/TINES STOPPED

- DO NOT STAND DIRECTLY BEHIND TILLER.
- Release the drive control bar.
- Move throttle control to "SLOW" position.
- Move shift lever indicator to "R" (reverse) position.
- Hold drive control bar against the handle to start tiller movement.

### HARD TO SHIFT GEARS

- Briefly engage drive control bar and release or rock tiller forward and backward until are able to shift gears.

### DEPTH STAKE (See Fig. 10)

The depth stake can be raised or lowered to allow you more versatile tilling and cultivating, or to more easily transport your tiller.

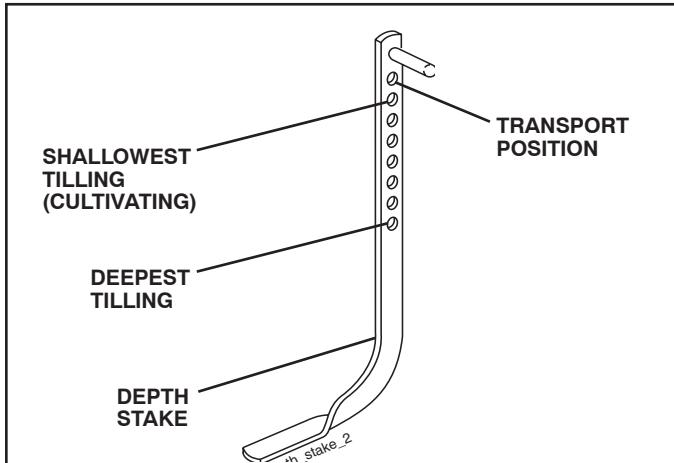


FIG. 10

### TILLING (See Fig. 11)

- Release depth stake pin. Pull the depth stake up for increased tilling depth. Place depth stake pin in hole of depth stake to lock in position.
- Place shift lever indicator in tilling position.
- Hold the drive control bar against the handle to start tilling movement. Tines and wheels will both turn.
- Move throttle control to "FAST" position for deep tilling. To cultivate, throttle control can be set at any desired speed, depending on how fast or slow you wish to cultivate.

**IMPORTANT:** ALWAYS RELEASE DRIVE CONTROL BAR BEFORE MOVING SHIFT LEVER INTO ANOTHER POSITION.

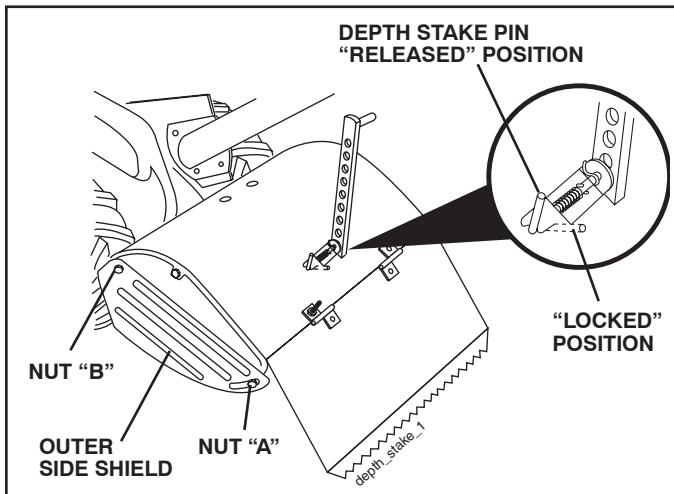


FIG. 11

### TURNING

- Release the drive control bar.
- Move throttle control to "SLOW" position.
- Place shift lever indicator in "F" (forward) position. Tines will not turn.
- Lift handle to raise tines out of ground.

# OPERATION

- Swing the handle in the opposite direction you wish to turn, being careful to keep feet and legs away from tines.
- When you have completed your turn-around, release the drive control bar and lower handle. Place shift lever in till position and move throttle control to desired speed. To begin tilling, hold drive control bar against the handle.

## OUTER SIDE SHIELDS (See Fig. 11)

The back edges of the outer side shields are slotted so that the shields can be raised for deep tilling and lowered for shallow tilling to protect small plants from being buried. Loosen nut "A" in slot and nut "B". Move shield to desired position (both sides). Retighten nuts.

## TO TRANSPORT



**CAUTION:** Before lifting or transporting, allow tiller engine and muffler to cool. Disconnect spark plug wire. Drain gasoline from fuel tank.

### AROUND THE YARD

- Release the depth stake pin. Move the depth stake down to the top hole for transporting the tiller. Place depth stake pin in hole of depth stake to lock in position. This prevents tines from scuffing the ground.
- Place shift lever indicator in "F" (forward) position for transporting.
- Hold the drive control bar against the handle to start tiller movement. Tines will not turn.
- Move throttle control to desired speed.

### AROUND TOWN

- Disconnect spark plug wire.
- Drain fuel tank.
- Transport in upright position to prevent oil leakage.

## BEFORE STARTING ENGINE

**IMPORTANT:** BE VERY CAREFUL NOT TO ALLOW DIRT TO ENTER THE ENGINE WHEN CHECKING OR ADDING OIL OR FUEL. USE CLEAN OIL AND FUEL AND STORE IN APPROVED, CLEAN, COVERED CONTAINERS. USE CLEAN FILL FUNNELS.

## CHECK ENGINE OIL LEVEL (See Fig. 12)

- The engine in your unit has been shipped, from the factory, already filled with SAE 30 summer weight oil.
- With engine level, clean area around oil filler plug and remove plug.
- Engine oil should be to point of overflowing when engine is level. For approximate capacity see "PRODUCT SPECIFICATIONS" on page 3 of this manual. All oil must meet A.P.I. Service Classification SF-SJ.
- Reinstall engine oil cap and tighten.
- For cold weather operation you should change oil for easier starting (See oil viscosity chart in the Maintenance section of this manual).
- To change engine oil, see the Maintenance section in this manual.

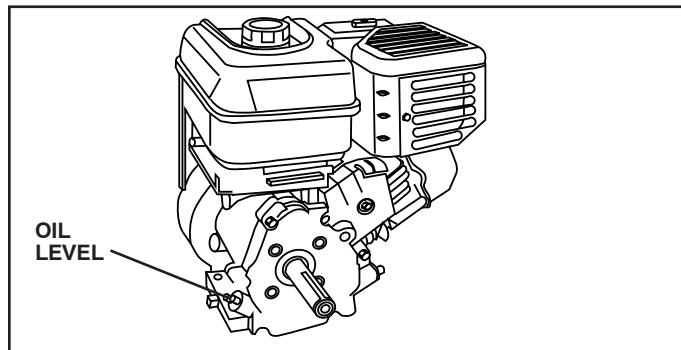


FIG. 12

## ADD GASOLINE

- Fill fuel tank to bottom of filler neck. Do not overfill. Use fresh, clean, regular unleaded gasoline with a minimum of 87 octane. (Use of leaded gasoline will increase carbon and lead oxide deposits and reduce valve life). Do not mix oil with gasoline. Purchase fuel in quantities that can be used within 30 days to assure fuel freshness.



**CAUTION:** Fill to within 1/2 inch of top of fuel tank to prevent spills and to allow for fuel expansion. If gasoline is accidentally spilled, move machine away from area of spill. Avoid creating any source of ignition until gasoline vapors have disappeared.

Wipe off any spilled oil or fuel. Do not store, spill or use gasoline near an open flame.

**IMPORTANT:** WHEN OPERATING IN TEMPERATURES BELOW 32°F (0°C), USE FRESH, CLEAN WINTER GRADE GASOLINE TO HELP INSURE GOOD COLD WEATHER STARTING.

**CAUTION:** Alcohol blended fuels (called gasohol or using ethanol or methanol) can attract moisture which leads to separation and formation of acids during storage. Acidic gas can damage the fuel system of an engine while in storage. To avoid engine problems, the fuel system should be emptied before storage of 30 days or longer. Drain the gas tank, start the engine and let it run until the fuel lines and carburetor are empty. Use fresh fuel next season. See Storage Instructions for additional information. Never use engine or carburetor cleaner products in the fuel tank or permanent damage may occur.

## TO START ENGINE (See Fig. 13)



**CAUTION:** Keep drive control bar in "DISENGAGED" position when starting engine.

When starting engine for the first time or if engine has run out of fuel, it will take extra pulls of the recoil starter to move fuel from the tank to the engine.

# OPERATION

- Make sure spark plug wire is properly connected.
- Move shift lever indicator to "N" (neutral) position.
- Place throttle control in "FAST" position.
- Turn fuel shut-off valve 1/4 turn to open position.
- Move choke control to choke position.
- Grasp recoil starter handle with one hand and grasp tiller handle with other hand. Pull rope out slowly until engine reaches start of compression cycle (rope will pull slightly harder at this point).
- Pull recoil starter handle quickly. Do not let starter handle snap back against starter.
- If engine fires but does not start, move choke control to half choke position. Pull recoil starter handle until engine starts.
- When engine starts, slowly move choke control to "RUN" position as engine warms up.

**NOTE:** A warm engine requires less choking to start.

- Move throttle control to desired running position.
- Allow engine to warm up for a few minutes before engaging tines.

**NOTE:** If at a high altitude (3000 feet) or in cold temperatures (below 32°F), the carburetor fuel mixture may need to be adjusted for best engine performance. See "TO ADJUST CARBURETOR" in the Service and Adjustments section of this manual.

**NOTE:** If engine does not start, see troubleshooting points.

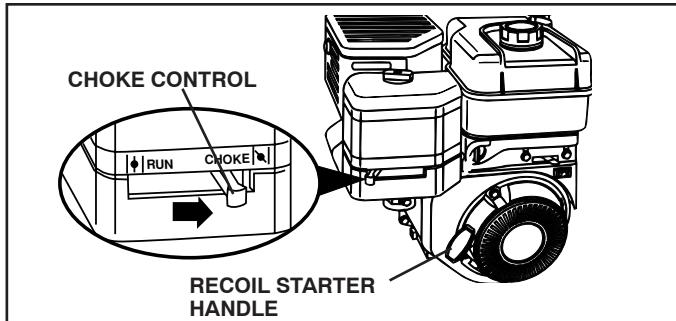


FIG. 13

## TILLING HINTS



**CAUTION:** Until you are accustomed to handling your tiller, start actual field use with throttle in slow position (mid-way between "FAST" and "IDLE").

- Tilling is digging into, turning over, and breaking up packed soil before planting. Loose, unpacked soil helps root growth. Best tilling depth is 4" to 6" (10-15 cm). A tiller will also clear the soil of unwanted vegetation. The decomposition of this vegetable matter enriches the soil. Depending on the climate (rainfall and wind), it may be advisable to till the soil at the end of the growing season to further condition the soil.
- You will find tilling much easier if you leave a row un-tilled between passes. Then go back between tilled rows. (See Fig. 14) There are two reasons for doing this. First, wide turns are much easier to negotiate than about-faces. Second, the tiller won't be pulling itself, and you, toward the row next to it.

- Soil conditions are important for proper tilling. Tines will not readily penetrate dry, hard soil which may contribute to excessive bounce and difficult handling of your tiller. Hard soil should be moistened before tilling; however, extremely wet soil will "ball-up" or clump during tilling. Wait until the soil is less wet in order to achieve the best results. When tilling in the fall, remove vines and long grass to prevent them from wrapping around the tine shaft and slowing your tilling operation.
- Do not lean on handle. This takes weight off the wheels and reduces traction. To get through a really tough section of sod or hard ground, apply upward pressure on handle or lower the depth stake.

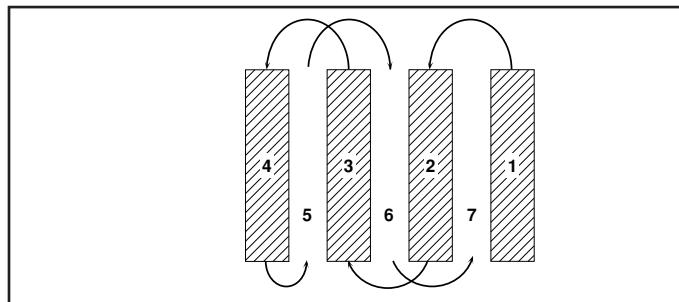


FIG. 14

## CULTIVATING

Cultivating is destroying the weeds between rows to prevent them from robbing nourishment and moisture from the plants. At the same time, breaking up the upper layer of soil crust will help retain moisture in the soil. Best digging depth is 1" to 3" (2.5-7.5 cm). Lower the outer side shields to protect small plants from being buried.

- Cultivate up and down the rows at a speed which will allow tines to uproot weeds and leave the ground in rough condition, promoting no further growth of weeds and grass (See Fig. 15).

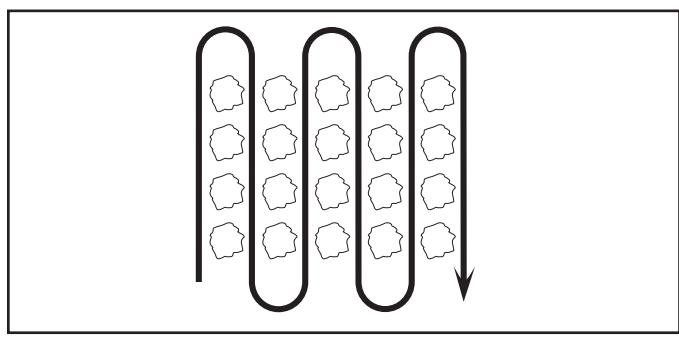


FIG. 15

## TINE SHEAR PINS

The tine assemblies on your tiller are secured to the tine shaft with shear pins (See "TINE REPLACEMENT" in the Service and Adjustments section of this manual).

If the tiller is unusually overloaded or jammed, the shear pins are designed to break before internal damage occurs to the transmission.

- If shear pin(s) break, replace only with those shown in the Repair Parts section of this manual.

# MAINTENANCE

## MAINTENANCE SCHEDULE

FILL IN DATES AS YOU COMPLETE REGULAR SERVICE	BEFORE EACH USE	EVERY 5 HOURS	EVERY 25 HOURS	EVERY 50 HOURS	EVERY SEASON	SERVICE DATES				
Check Engine Oil Level	✓	✓								
Change Engine Oil		✓ 1,2								
Oil Pivot Points		✓								
Inspect Spark Arrester / Muffler			✓							
Inspect Air Screen	✓									
Clean or Replace Air Cleaner Cartridge			✓ 2							
Clean Engine Cylinder Fins			✓							
Replace Spark Plug			✓							
RH Gear Case Grease Fitting (1oz.)				✓						

1 - Change more often when operating under a heavy load or in high ambient temperatures.

2 - Service more often when operating in dirty or dusty conditions.

## GENERAL RECOMMENDATIONS

The warranty on this tiller does not cover items that have been subjected to operator abuse or negligence. To receive full value from the warranty, the operator must maintain tiller as instructed in this manual.

Some adjustments will need to be made periodically to properly maintain your tiller.

All adjustments in the Service and Adjustments section of this manual should be checked at least once each season.

- Once a year you should replace the spark plug, clean or replace air filter, and check tines and belts for wear. A new spark plug and clean air filter assure proper air-fuel mixture and help your engine run better and last longer.

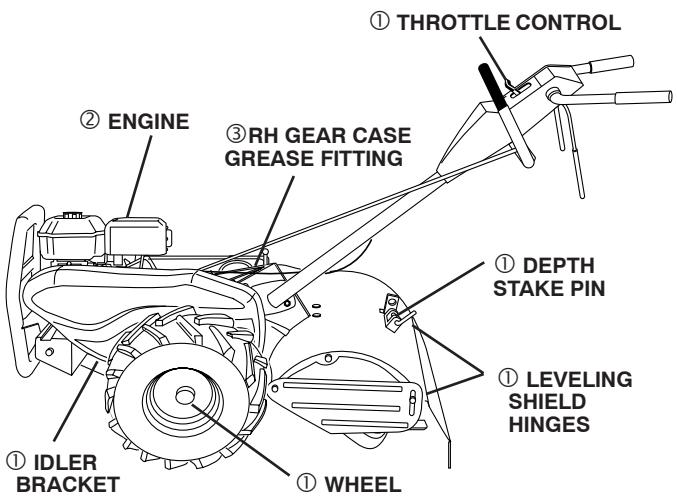
## BEFORE EACH USE

- Check engine oil level.
- Check tine operation.
- Check for loose fasteners.

## LUBRICATION

Keep unit well lubricated (See "LUBRICATION CHART").

## LUBRICATION CHART



① SAE 30 OR 10W-30 MOTOR OIL

② REFER TO MAINTENANCE "ENGINE" SECTION

③ EP #1 GREASE

# MAINTENANCE



Disconnect spark plug wire before performing any maintenance (except carburetor adjustment) to prevent accidental starting of engine.

Prevent fires! Keep the engine free of grass, leaves, spilled oil, or fuel. Remove fuel from tank before tipping unit for maintenance. Clean muffler area of all grass, dirt, and debris.

Do not touch hot muffler or cylinder fins as contact may cause burns.

## ENGINE

### LUBRICATION

Use only high quality detergent oil rated with API service classification SG-SL. Select the oil's SAE viscosity grade according to your expected temperature.

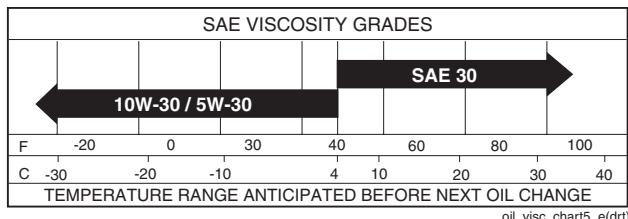


FIG. 16

**NOTE:** Although multi-viscosity oils (5W-30, 10W-30, etc.) improve starting in cold weather, these multi-viscosity oils will result in increased oil consumption when used above 40°F (4°C). Check your engine oil level more frequently to avoid possible engine damage from running low on oil.

Change the oil after every 25 hours of operation or at least once a year if the tiller is not used for 25 hours in one year.

Check the crankcase oil level before starting the engine and after each five (5) hours of continuous use. Add SAE 30 motor oil or equivalent. Tighten oil filler plug securely each time you check the oil level.

### TO CHANGE ENGINE OIL (See Figs. 16 and 17)

Determine temperature range expected before oil change. All oil must meet API service classification SG-SL.

- Be sure tiller is on level surface.
- Oil will drain more freely when warm.
- Use a funnel to prevent oil spill on tiller, and catch oil in a suitable container.
- Remove drain plug. For easier removal of plug use 7/16 12 Pt. socket with extension.)
- Tip tiller forward to drain oil.
- After oil has drained completely, replace oil drain plug and tighten securely.
- Remove oil filler plug. Be careful not to allow dirt to enter the engine.
- Refill engine with oil. See "CHECK ENGINE OIL LEVEL" in the Operation section of this manual.

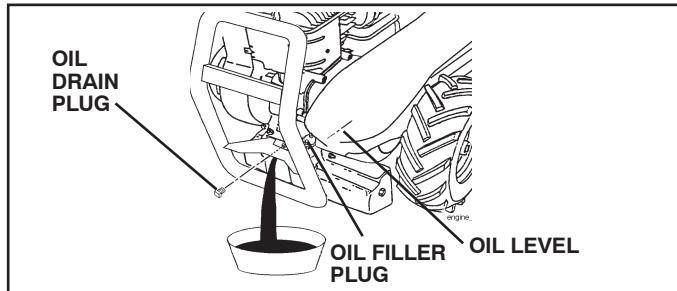


FIG. 17

### AIR CLEANER (See Fig. 18)

Service air cleaner cartridge every twenty-five hours, more often if engine is used in very dusty conditions.

1. Loosen air cleaner screw.
2. Remove air cleaner cover.
3. Carefully remove air cleaner cartridge. Be careful. Do not allow dirt or debris to fall into carburetor.
4. Clean by tapping gently on a flat surface.

**NOTE:** If very dirty or damaged, replace cartridge.

5. Clean and replace cover. Tighten screw securely.

**CAUTION: Petroleum solvents, such as kerosene, are not to be used to clean cartridge. They may cause deterioration of the cartridge. Do not oil cartridge. Do not use pressurized air to clean or dry cartridge.**

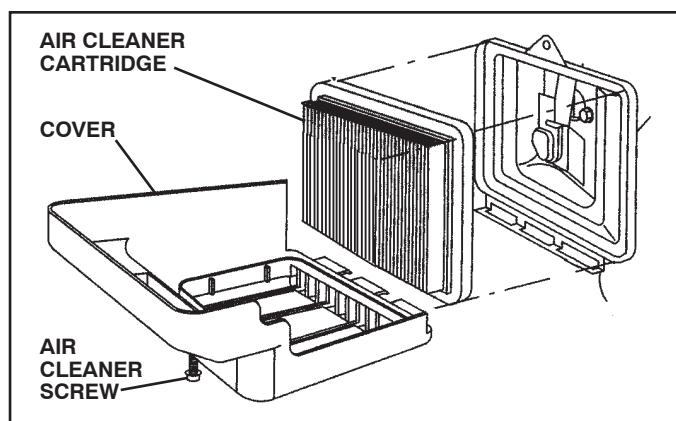


FIG. 18

# MAINTENANCE

## COOLING SYSTEM (See Fig. 19)

Your engine is air cooled. For proper engine performance and long life keep your engine clean.

- Clean air screen frequently using a stiff-bristled-brush.
- Remove blower housing and clean as necessary.
- Keep cylinder fins free of dirt and chaff.

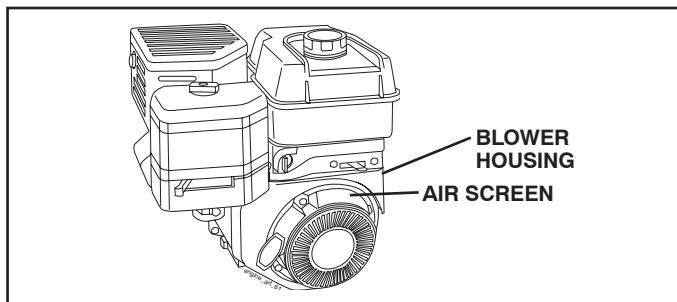


FIG. 19

## MUFFLER

Do not operate tiller without muffler. Do not tamper with exhaust system. Damaged mufflers or spark arresters could create a fire hazard. Inspect periodically and replace if necessary. If your engine is equipped with a spark arrester screen assembly, remove every 50 hours for cleaning and inspection. Replace if damaged.

## SPARK PLUG

Replace spark plugs at the beginning of each tilling season or after every 50 hours of use, whichever comes first. Spark plug type and gap setting is shown in "PRODUCT SPECIFICATIONS" on page 3 of this manual.

## TRANSMISSION

Once a season, lubricate the right hand side gear case grease fitting with 1 oz. of EP #1 Grease.

## CLEANING

Do not clean your tiller when the engine and transmission are hot. We do not recommend using pressurized water (garden hose, etc.) to clean your unit unless the gasket area around the transmission and the engine muffler, air filter and carburetor are covered to keep water out. Water in engine will shorten the useful life of your tiller.

- Clean engine, wheels, finish, etc. of all foreign matter.
- Keep finished surfaces and wheels free of all gasoline, oil, etc.
- Protect painted surfaces with automotive type wax.

# SERVICE AND ADJUSTMENTS



**CAUTION:** Disconnect spark plug wire from spark plug and place wire where it cannot come into contact with plug.

## TILLER

### TO ADJUST HANDLE HEIGHT (See Fig. 20)

Select handle height best suited for your tilling conditions. Handle height will be different when tiller digs into soil.

- First loosen handle lock lever.
- Handle can be positioned at different settings between "HIGH" and "LOW" positions.
- Retighten handle lock lever securely after adjusting.

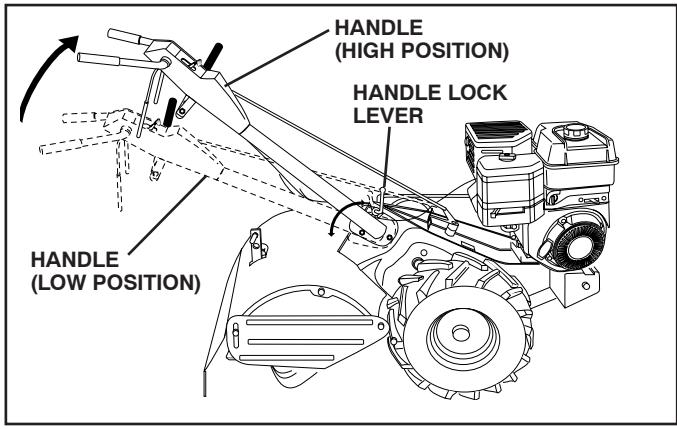


FIG. 20

## TIRE CARE



**CAUTION:** When mounting tires, unless beads are seated, overinflation can cause an explosion.

- Maintain 20 PSI (1.4 kg/cm<sup>2</sup>) of tire pressure. If tire pressures are not equal, tiller will pull to one side.
- Keep tires free of gasoline or oil which can damage rubber.

### TO REMOVE WHEEL (See Fig. 21)

- Place blocks under transmission to keep tiller from tipping.
- Remove outer side shield by removing nuts "A" and "B".
- Remove inner side shield by removing nuts "C" and "D".
- Remove hairpin clip and clevis pin from wheel.
- Remove wheel and tire.
- Repair tire and reassemble.

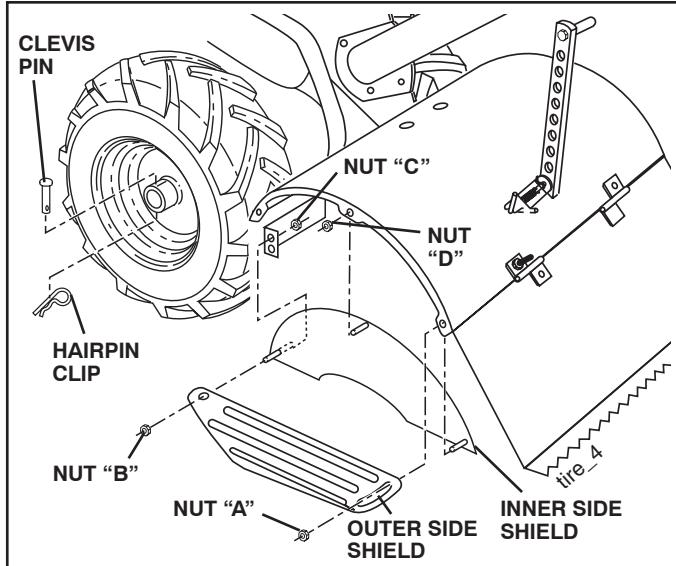


FIG. 21

### TO REMOVE BELT GUARD (See Fig. 22)

**NOTE:** For ease of removal, remove hairpin clip and clevis pin from left wheel. Pull wheel out from tiller about 1 inch.

- Remove two (2) screws from side of belt guard.
- Remove hex nut and washer from bottom of belt guard (located behind wheel).
- Pull belt guard out and away from unit.
- Replace belt guard by reversing above procedure.

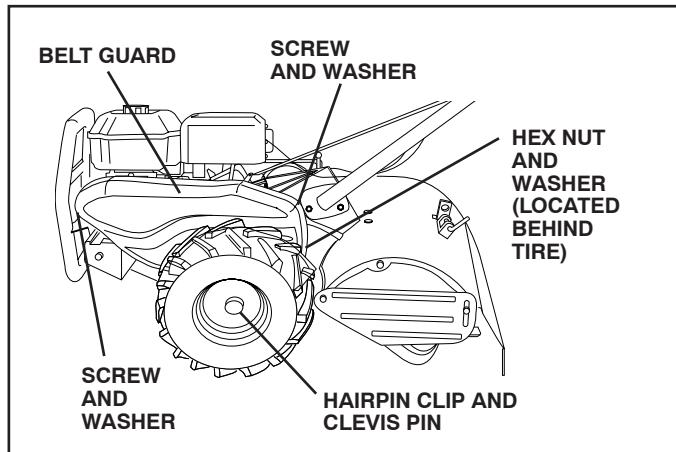


FIG. 22

# SERVICE AND ADJUSTMENTS

## TO REPLACE GROUND DRIVE BELT

(See Figs. 22 and 23)

- Remove belt guard as described in "TO REMOVE BELT GUARD".
- Remove old belt by slipping off engine pulley first then remove from transmission pulley.
- Place new belt in groove of transmission pulley and into engine pulley. BELT MUST BE IN GROOVE ON TOP OF IDLER PULLEY. NOTE POSITION OF BELT TO GUIDES.
- Check belt adjustment as described below.
- Replace belt guard.
- Reposition wheel and replace clevis pin and hairpin clip.

## GROUND DRIVE BELT ADJUSTMENT

(See Fig. 23)

For proper belt tension, the extension spring should have about 5/8 inch (16 mm) stretch when drive control bar is in "ENGAGED" position. This tension can be attained as follows:

- Loosen cable clip screw securing the drive control cable.
- Slide cable forward for less tension and rearward for more tension until about 5/8 inch (16 mm) stretch is obtained while the drive control bar is engaged.
- Tighten cable clip screw securely.

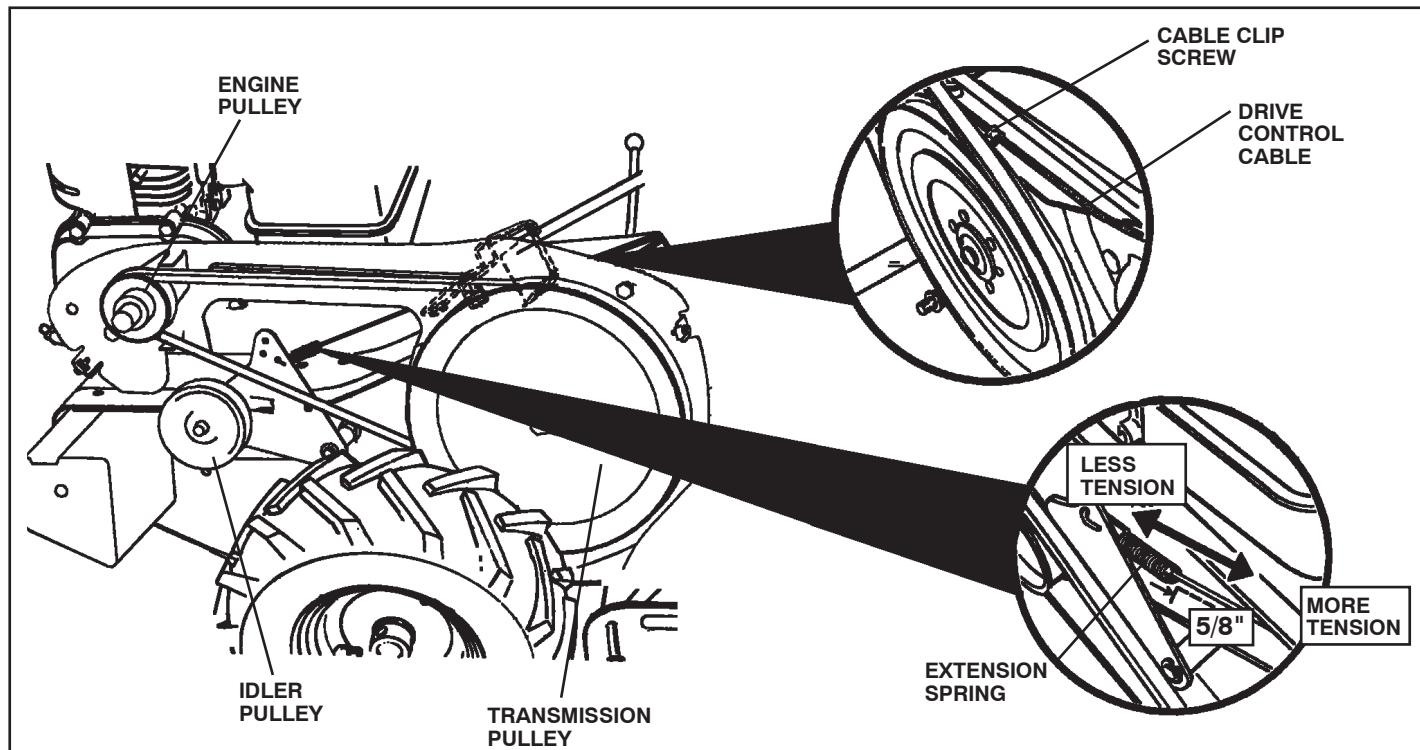


FIG. 23

# SERVICE AND ADJUSTMENTS

## TINE REPLACEMENT

(See Figs. 24, 25, and 26)



**CAUTION:** Tines are sharp. Wear gloves or other protection when handling tines.

A badly worn tine causes your tiller to work harder and dig more shallow. Most important, worn tines cannot chop and shred organic matter as effectively nor bury it as deeply as good tines. A tine this worn needs to be replaced.

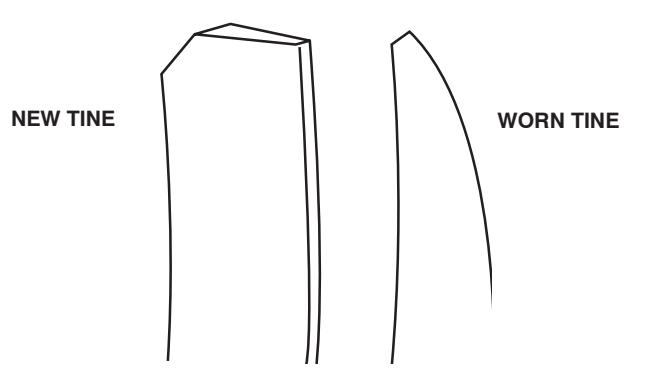


FIG. 24

- To maintain the superb tilling performance of this machine the tines should be checked for sharpness, wear, and bending, particularly the tines which are next to the transmission. If the gap between the tines exceeds 3-1/2 inches (9 cm), they should be replaced or straightened as necessary.
- New tines should be assembled as shown in Fig. 26. Sharpened tine edges will rotate rearward from above.

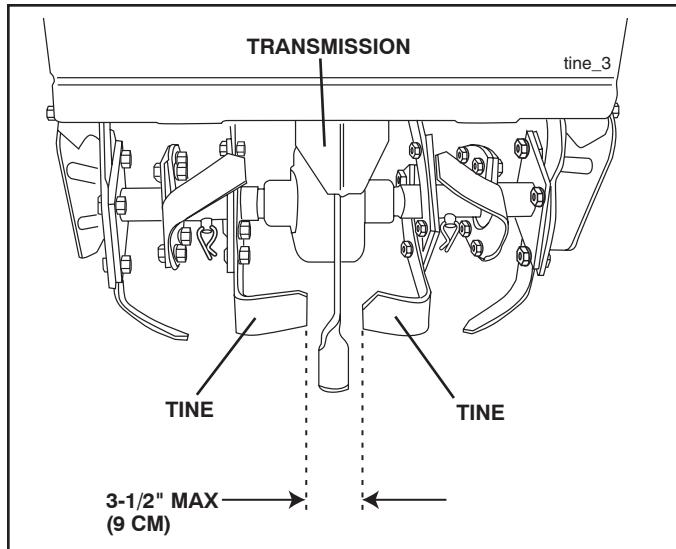


FIG. 25

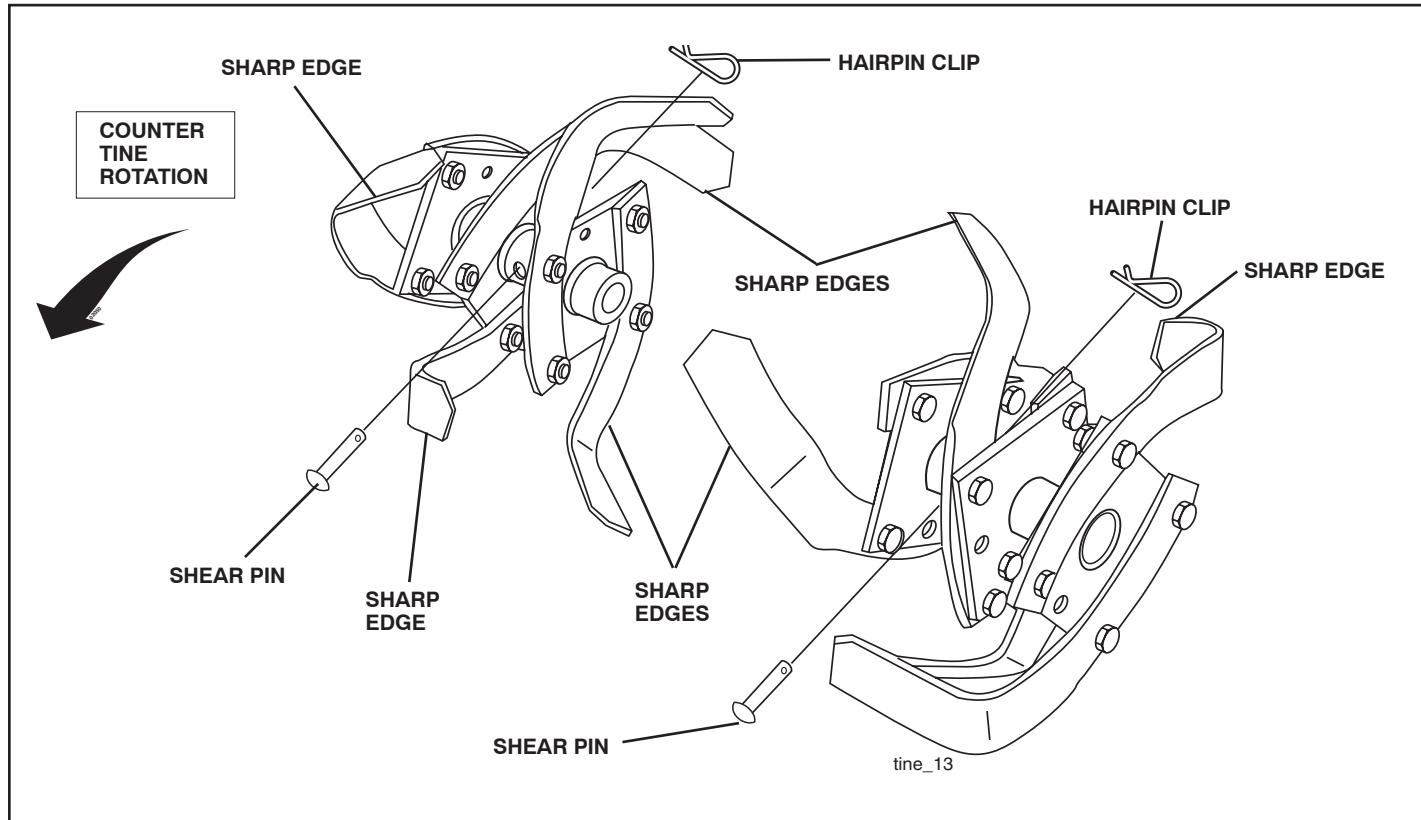


FIG. 26

# SERVICE AND ADJUSTMENTS

## ENGINE

### TO ADJUST THROTTLE CONTROL CABLE (See Fig. 27)

The throttle control has been preset at the factory and adjustment should not be necessary. If adjustment is necessary, proceed as follows:

- With engine not running, move remote throttle control lever to "FAST" position.
- If throttle lever on engine touches high speed stop, no further adjustment is necessary. If throttle lever does not touch high speed stop, continue with adjustment procedure.
- Loosen cable clamp screw.
- Move throttle lever up until it touches high speed stop, and hold in this position.
- Tighten cable clamp screw securely.

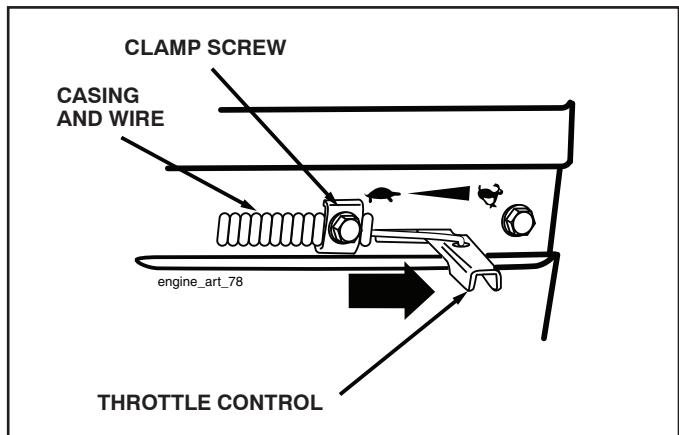


FIG. 27

### TO ADJUST CARBURETOR

The carburetor has been preset at the factory and adjustment should not be necessary. However, engine performance can be affected by differences in fuel, temperature, altitude or load. If the carburetor does need adjustment, contact your nearest authorized service center/department

**IMPORTANT:** NEVER TAMPER WITH THE ENGINE GOVERNOR, WHICH IS FACTORY SET FOR PROPER ENGINE SPEED. OVERSPEEDING THE ENGINE ABOVE THE FACTORY HIGH SPEED SETTING CAN BE DANGEROUS. IF YOU THINK THE ENGINE-GOVERNED HIGH SPEED NEEDS ADJUSTING, CONTACT YOUR NEAREST AUTHORIZED SERVICE CENTER/DEPARTMENT, WHICH HAS THE PROPER EQUIPMENT AND EXPERIENCE TO MAKE ANY NECESSARY ADJUSTMENTS.

# STORAGE

Immediately prepare your tiller for storage at the end of the season or if the unit will not be used for 30 days or more.



**CAUTION:** Never store the tiller with gasoline in the tank inside a building where fumes may reach an open flame or spark. Allow the engine to cool before storing in any enclosure.

## TILLER

- Clean entire tiller (See "CLEANING" in the Maintenance section of this manual).
- Inspect and replace belts, if necessary (See belt replacement instructions in the Service and Adjustments section of this manual).
- Lubricate as shown in the Maintenance section of this manual.
- Be sure that all nuts, bolts and screws are securely fastened. Inspect moving parts for damage, breakage and wear. Replace if necessary.
- Touch up all rusted or chipped paint surfaces; sand lightly before painting.

## ENGINE

### FUEL SYSTEM

**IMPORTANT:** IT IS IMPORTANT TO PREVENT GUM DEPOSITS FROM FORMING IN ESSENTIAL FUEL SYSTEM PARTS SUCH AS THE CARBURETOR, FUEL FILTER, FUEL HOSE, OR TANK DURING STORAGE. ALSO, EXPERIENCE INDICATES THAT ALCOHOL BLENDED FUELS (CALLED GASOHOL OR USING ETHANOL OR METHANOL) CAN ATTRACT MOISTURE WHICH LEADS TO SEPARATION AND FORMATION OF ACIDS DURING STORAGE. ACIDIC GAS CAN DAMAGE THE FUEL SYSTEM OF AN ENGINE WHILE IN STORAGE.

- Empty the fuel tank by starting the engine and let it run until the fuel lines and carburetor are empty.
- Never use engine or carburetor cleaner products in the fuel tank or permanent.
- Use fresh fuel next season.

**NOTE:** Fuel stabilizer is an acceptable alternative in minimizing the formation of fuel gum deposits during storage. Add stabilizer to gasoline in fuel tank or storage container. Always follow the mix ratio found on stabilizer container. Run engine at least 10 minutes after adding stabilizer to allow the stabilizer to reach the carburetor. Do not empty the gas tank and carburetor if using fuel stabilizer.

### ENGINE OIL

Drain oil (with engine warm) and replace with clean oil. (See "ENGINE" in the Maintenance section of this manual).

### CYLINDER(S)

- Remove spark plug.
- Pour 1 ounce (29 ml) of oil through spark plug hole into cylinder.
- Pull starter handle slowly several times to distribute oil.
- Replace with new spark plug.

### OTHER

- Do not store gasoline from one season to another.
- Replace your gasoline can if your can starts to rust. Rust and/or dirt in your gasoline will cause problems.
- If possible, store your unit indoors and cover it to give protection from dust and dirt.
- Cover your unit with a suitable protective cover that does not retain moisture. Do not use plastic. Plastic cannot breathe which allows condensation to form and will cause your unit to rust.

**IMPORTANT:** NEVER COVER TILLER WHILE ENGINE AND EXHAUST AREAS ARE STILL WARM.

# TROUBLESHOOTING POINTS

PROBLEM	CAUSE	CORRECTION
Will not start	1. Out of fuel. 2. Engine not "CHOKED" properly. 3. Engine flooded. 4. Dirty air cleaner. 5. Water in fuel.  6. Clogged fuel tank. 7. Loose spark plug wire. 8. Bad spark plug or improper gap. 9. Carburetor out of adjustment. 10. Oil soaked air filter.	1. Fill fuel tank. 2. See "TO START ENGINE" in Operation section. 3. Wait several minutes before attempting to start. 4. Clean or replace air cleaner cartridge. 5. Empty fuel tank and carburetor, and refill tank with fresh gasoline. 6. Remove fuel tank and clean. 7. Make sure spark plug wire is seated properly on plug. 8. Replace spark plug or adjust gap. 9. Make necessary adjustments. 10. Replace air filter.
Hard to start	1. Throttle control not set properly. 2. Dirty air cleaner. 3. Bad spark plug or improper gap. 4. Stale or dirty fuel. 5. Loose spark plug wire. 6. Carburetor out of adjustment.	1. Place throttle control in "FAST" position. 2. Clean or replace air cleaner cartridge. 3. Replace spark plug or adjust gap. 4. Empty fuel tank and refill with fresh gasoline. 5. Make sure spark plug wire is seated properly on plug. 6. Make necessary adjustments.
Loss of power	1. Engine is overloaded. 2. Dirty air cleaner. 3. Low oil level/dirty oil. 4. Faulty spark plug. 5. Oil in fuel. 6. Stale or dirty fuel. 7. Water in fuel.  8. Clogged fuel tank. 9. Spark plug wire loose. 10. Dirty engine air screen. 11. Dirty/clogged muffler. 12. Carburetor out of adjustment. 13. Poor compression.	1. Set depth stake for shallower tilling. 2. Clean or replace air cleaner cartridge. 3. Check oil level/change oil. 4. Clean and regap or change spark plug. 5. Empty and clean fuel tank and refill, and clean carburetor. 6. Empty fuel tank and refill with fresh gasoline. 7. Empty fuel tank and carburetor, and refill tank with fresh gasoline. 8. Remove fuel tank and clean. 9. Connect and tighten spark plug wire. 10. Clean engine air screen. 11. Clean/replace muffler. 12. Make necessary adjustments. 13. Contact an authorized service center/department.
Engine overheats	1. Low oil level/dirty oil. 2. Dirty engine air screen. 3. Dirty engine. 4. Partially plugged muffler. 5. Improper carburetor adjustment.	1. Check oil level/change oil. 2. Clean engine air screen. 3. Clean cylinder fins, air screen, and muffler area. 4. Remove and clean muffler. 5. Adjust carburetor to richer position.
Excessive bounce/ difficult handling	1. Ground too dry and hard.	1. Moisten ground or wait for more favorable soil conditions.
Soil balls up or clumps	1. Ground too wet.	1. Wait for more favorable soil conditions.
Engine runs but tiller won't move	1. Drive control bar is not engaged. 2. V-belt not correctly adjusted. 3. V-belt is off pulley(s).	1. Engage drive control. 2. Inspect/adjust V-belt. 3. Inspect V-belt.
Engine runs but labors when tilling	1. Tilling too deep. 2. Throttle control not properly adjusted. 3. Carburetor out of adjustment.	1. Set depth stake for shallower tilling. 2. Check throttle control setting. 3. Make necessary adjustments.
Tines will not rotate	1. Shear pin(s) broken.	1. Replace shear pin(s).

---

## **SERVICE NOTES**

---

## LIMITED WARRANTY

The Manufacturer warrants to the original consumer purchaser that this product as manufactured is free from defects in materials and workmanship. For a period of two (2) years from date of purchase by the original consumer purchaser, we will repair or replace, at our option, without charge for parts or labor incurred in replacing parts, any part which we find to be defective due to materials or workmanship. This Warranty is subject to the following limitations and exclusions.

1. This warranty does not apply to the engine or components parts thereof. Please refer to the applicable manufacturer's warranty on these items.
2. Transportation charges for the movement of any power equipment unit or attachment are the responsibility of the purchaser. Transportation charges for any parts submitted for replacement under this warranty must be paid by the purchaser unless such return is requested by the manufacturer.
3. The Warranty period for any products used for rental or commercial purposes is limited to 90 days from the date of original purchase.
4. This Warranty applies only to products which have been properly assembled, adjusted, operated, and maintained in accordance with the instructions furnished. This Warranty does not apply to any product which has been subjected to alteration, misuse, abuse, improper assembly or installation, delivery damage, or to normal wear of the product.
5. Exclusions: Excluded from this Warranty are belts, tines, tine adapters, normal wear, normal adjustments, standard hardware and normal maintenance.
6. In the event you have a claim under this Warranty, you must return the product to an authorized service dealer.

Should you have any unanswered questions concerning this Warranty, please contact:

HOP  
Customer Service Dept.  
1030 Stevens Creek Road  
Augusta, GA 30907 USA

In Canada contact:  
HOP  
7075 Ordan Drive  
Mississauga, Ontario  
L5T 1K6

giving the model number, serial number and date of purchase of your product and the name and address of the authorized dealer from whom it was purchased.

THIS WARRANTY DOES NOT APPLY TO INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES AND ANY IMPLIED WARRANTIES ARE LIMITED TO THE SAME TIME PERIODS STATED HEREIN FOR OUR EXPRESSED WARRANTIES. Some areas do not allow the limitation of consequential damages or limitations of how long an implied Warranty may last, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This Warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from locale to locale.

This is a limited Warranty within the meaning of that term as defined in the Magnuson-Moss Act of 1975.

# Poulan PRO

## PARTS AND SERVICE

This product has been expertly engineered and carefully manufactured to rigid quality standards. As with all mechanical products, some adjustments or part replacement may be necessary during the life of your unit.

For Parts and service, contact our authorized distributor: call 1-800-849-1297

- For replacement parts, have available the following information:
  - a. Model Number/Manufacturer's I.D. Number
  - b. Description of part.

For Technical Assistance: call 1-800-829-5886

For a Parts Manual, go to our website: [www.poulan-pro.com/support.asp](http://www.poulan-pro.com/support.asp)

**NOTE:** Poulan Pro provides parts and service through its authorized distributors and dealers; therefore, all requests for parts and service should be directed to your local dealer(s). The philosophy of HOP is to continually improve all of its products. If the operating characteristics or the appearance of your product differs from those described in this Manual, please contact your local dealer for updated information and assistance.

Ce produit, conçu avec les soins les plus attentifs, est fabriqué en accord avec des standards stricts. Comme pour tous les produits avec des parties mobiles, il peut être nécessaire pendant la durabilité de votre machine d'effectuer des ajustements ou le remplacement de certaines pièces.

Pour les pièces de rechange et l'entretien, contactez notre concessionnaire autorisé :appelez 1-800-849-1297

Pour l'assistance technique :appelez 1-800-829-5886

B. Description de la pièce

A. Numéro du modèle/Référence numéro du fabricant

• Pour les pièces de rechange, ajoutez près de vous :

N.B.: Poulain Pro assure la distribution des pièces de rechange et l'entretien de ses produits par l'intermédiaire des concessions et des distributeurs agréés; par conséquent toute demande de pièces ou d'entretien doit être adressée directement au distributeur agréé le plus proche. La philosophie de HOP est d'améliorer en permanence la gamme complète de ses produits. Si les caractéristiques ou l'apparence de votre outil sont différentes de celles décrites dans ce Manuel, contactez S.V.P. votre concessionnaire pour les informations et l'assistance concernant les mises à jour.

- Le fabricant garantit à l'acheteur initial qu'un produit que manufacture tel que défaillant de maitrise de matiere ou d'ouvrage. Pendant deux (2) ans, à compter de la date d'achat de la part de l'acheteur initial, nous préparons ou remplaçons ou rénover les pièces et le transport des frais aussi du transport de toutes les pièces (couvertes par cette garantie) soumis pour le remplacement à moins que le fabricant demande à l'acheteur de renvoyer les pièces.
3. La période de garantie applicable aux produits proposés en location ou à des fins commerciales est limitée à quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date d'achat initiale.
4. Cette garantie ne s'applique qu'aux produits correctement montés, réglés, utilisés et entretenus conformément aux instructions d'assemblage dans la documentation approuvée. Cette garantie ne s'applique pas aux produits qui ont été modifiés, utilisées incorrectement, abusées, mal assemblés, mal installés ou autres lors de la livraison ou usage normal.
5. Exclusions: Les courroies, les denrées, les adaptateurs des denrées, l'usage normal, les réglages normaux, la visserie standard, et l'entretien normal sont exclus de cette garantie.
6. En cas de problème rencontré dans le cadre de cette garantie, veuillez-vous retourner votre machine à un concessionnaire autorisé.
- Si vous aurez aucune question sans réponse concernant cette garantie, s'il vous plaît contactez:
- Au Canada:  
HOP  
Customer Service Dept.  
7075 Ordan Drive  
Mississauga, Ontario  
L5T 1K6
- USA  
1030 Stevens Creek Road  
Augusta, GA 30907
- Cette garantie est une garantie limitée comme définie dans la loi Magnuson-Moss Act de 1975.
- Le fabricant ne permet pas l'application des garanties ci-dessous ou de la durée d'une garantie implicite et; par conséquent, il se pourra que les restrictions et excluions des dommages conséquents ou de la durée d'une garantie implicite pas à vous. Cette garantie vous donne droits légaux spécifiques et vous pouvez aussi jouir d'autres droits d'un endroit à un autre.
- GARANTIE LIMITÉE**

PROBLEME	CAUSE	CORRECTION
Le moteur refuse de démarrer	1. Sans essence. 2. Remplissez le réservoir d'essence. 3. Le moteur est noyé. 4. Filtre à air sale. 5. Il y a deau dans l'essence. 6. Réservoir d'essence bouche. 7. Fil de bougie d'allumage est débranché. 8. Mauvaise bougie d'allumage ou l'écart incorrect. 9. Le carburateur demande le réglage. 10. Le filtre à air est très sale.	1. Posez la commande des gaz en position rapide ("FAST"). 2. Nettoyez/remplacez la cartouche de filtre à air. 3. Vérifiez le niveau d'huile ou remplacez-la. 4. La bougie d'allumage est défectueuse. 5. Vérifiez le réservoir avec l'essence fraîche. 6. Élevez le réservoir avec l'essence et nettoyez-le. 7. Branchez le fil de bougie d'allumage. 8. Remplacez la bougie d'allumage, ou réglez l'écart. 9. Mauvaise bougie d'allumage ou l'écart incorrect. 10. Mauvaise essence ou filtre à air.
Démarrage difficile	1. Mauvais réglage de la commande des gaz.	1. Posez la commande des gaz en position rapide ("FAST"). 2. Nettoyez/remplacez la cartouche de filtre à air. 3. Vérifiez le niveau d'huile ou remplacez-la. 4. La bougie d'allumage est défectueuse. 5. Vérifiez le réservoir avec l'essence fraîche. 6. Élevez le réservoir avec l'essence et nettoyez-le. 7. Branchez le fil de bougie d'allumage. 8. Remplacez la bougie d'allumage, ou réglez l'écart. 9. Mauvaise essence ou filtre à air. 10. Mauvaise essence ou filtre à air.
Le moteur manque de puissance	1. Moteur est surchargé. 2. Filtre à air sale. 3. Niveau d'huile bas ou huile sale. 4. La bougie d'allumage est défectueuse. 5. Essence sale ou huile. 6. Essence sale ou huile. 7. Vérifiez le réservoir avec l'essence fraîche. 8. Élevez le réservoir avec l'essence et nettoyez-le. 9. Fil de bougie d'allumage débranché. 10. Tapis d'air encrasé. 11. Silencieux est bouche/sale. 12. Le carburateur demande le réglage. 13. Mauvaise compression.	1. Vérifiez le taux de compression pour les routes pour labourage moins profond. 2. Nettoyez le réservoir avec l'essence fraîche. 3. Vérifiez le niveau d'huile ou la remplissage. 4. La bougie d'allumage est défectueuse. 5. Vérifiez le niveau d'huile ou la remplissage. 6. Vérifiez le niveau d'huile ou la remplissage. 7. Vérifiez le niveau d'huile ou la remplissage. 8. Vérifiez le niveau d'huile ou la remplissage. 9. Vérifiez le niveau d'huile ou la remplissage. 10. Vérifiez le niveau d'huile ou la remplissage. 11. Vérifiez le niveau d'huile ou la remplissage. 12. Vérifiez le niveau d'huile ou la remplissage. 13. Vérifiez le niveau d'huile ou la remplissage.
Moteur surchauffe	1. Niveau d'huile bas ou huile sale. 2. Tapis d'air encrasé. 3. Moteur encrasé. 4. Silencieux bouche/patétement. 5. Réglage de carburateur incorrect. 6. Élevez et nettoyez le silencieux. 7. du silencieux. 8. Nettoyez les ailettes de cyl., le tamis d'air, et autour du silencieux. 9. Nettoyez et serrez le fil de bougie d'allumage. 10. Nettoyez le tamis d'air. 11. Nettoyez/remplacez le silencieux. 12. Silencieux est bouche/sale. 13. Le carburateur demande le réglage.	1. Vérifiez le niveau d'huile ou la remplissage. 2. Nettoyez le tamis d'air. 3. Nettoyez les ailettes de cyl., le tamis d'air, et autour du silencieux. 4. Élevez et nettoyez le silencieux. 5. Réglage de carburateur à la position plus riche. 6. Mouillez légèrement le sol ou attendez d'être desséchés et nettoyez le silencieux. 7. Mouillez le sol trop sec et dur.
Rebondissements excessifs et un maniement difficile	1. Le sol est trop sec et dur. 2. Mouillez le sol plus favorables.	1. Attendez d'être conditions de sol plus favorables.
Terre se groupe en mottes	1. La terre est trop mouillée.	1. Attendez d'être conditions de sol plus favorables.
Moteur marche mais la motobineuse ne bouge pas	1. Courroie trapézoïdale n'est pas dans les poulies. 2. Mauvaise régulation de la corde trapézoïdale. 3. Engagez la barre de commande.	1. Vérifiez la courroie trapézoïdale. 2. Vérifiez régulation de la corde trapézoïdale. 3. La barre de commande n'est pas engagée.
Moteur marche mais peine lors du labourage	1. Laborage trop profond. 2. Mauvais réglage de la commande des gaz. 3. Vérifiez régulation de la corde trapézoïdale.	1. Réglez le taux de compression pour les routes pour labourage moins profond. 2. Vérifiez régulation de la commande des gaz. 3. Le carburateur demande du réglage.
Les denrs ne tournent pas	1. Boulon(s) de clissallement cassé(s).	1. Remplacez le(s) boulon(s) de clissallement.

# GUIDE DE DÉPANNAGE

ENTREPOSAGE

Vidanges l'huile (quand le moteur est chaud) et remplacez avec l'huile de moteur fraîche. (Référez-vous à "MOTEUR", dans la section Entretien de ce manuel.)

#### **INFORMATION SUPPLEMENTAIRE**

- Enlevez la bougie d'allumage.
  - Versez une once 28 ml (1 once) d'huile par l'orifice de la bougie d'allumage dans le cylindre.
  - Tirez lentement la poignée de démarrage plusieurs fois pour distribuer l'huile.
  - Remplacez par une nouvelle bougie d'allumage.

### CYLINDE(s)

- Vidanges l'huile (quand le moteur est chaud) et remplacez avec l'huile de moteur fraîche. (Référez-vous à "MOTEUR", dans la section Entretien de ce manuel.)

section Entrerien de ce manuel.

Vidangez l'huile (quand le moteur est chaud) et remplacez avec "huile de moteur fraîche" (Béferez-vous à "MOTELIB") dans la

MOTOBINEUSE

- AVERTISSEMENT:** N'entreposez jamais la motobineuse lorsqu'e le réservoir contient de l'essence dans un bâtiment où les vapeurs pourraient parvenir à une flamme nue ou une étincelle. Laissez le moteur refroidir avant d'entreposer dans un lieu clos.



Prenez immédiatement votre médicament ou si l'unité ne sera pas utilisée pendant 30 jours ou plus.

MOTEUR

- Nettoyez complètement la motodimuse (referez-vous à la section "NETTOYAGE") dans la section Entrée de ce manuel).
  - Inspectez, et si nécessaire, remplacez les courroies (Référez-vous aux instructions de remplacement de courroie dans la section Révision et Remplacement de ce manuel).
  - Lubrifiez comme illustré dans la section Entretien de ce manuel.
  - Assurez-vous que tous les écrous, les boulons et les vis sont bien serrés. Vérifiez si les pièces mobiles sont avariées, brisees et usées. Remplacez toutes les si nécessaire.
  - Retouchez toutes les surfaces peintes rouillées ou éraflées, sablez légèrement avant de peindre.

## SYSTE<sup>E</sup>M D'ALIMENTATION

**IMPORTEANT:** NE COUVEZ JAMAIS LA MOTOBINÉUSE QUAND LE MOTEUR ET LE CIRCUIT D'ÉCHAPPEMENT SONT ENCLORE CHAUDS.

Utilisez pas une couverture en plastique. La plastique obstrue la circulation d'air et permet la formation de condensation qui fera à rouiller l'unité.

Couvez la motobinéuse avec une couverture imperméable. Couvez-la pour la protéger de la poussière et de la saleté.

Entreposez la motobinéuse à l'intérieur, si possible, et des problèmes.

Remplacez le bidon d'essence si il commence à rouiller. La présence de rouille et/ou de salette dans l'essence causera des problèmes.

Entreposez la motobinéuse à l'intérieur, si possible, et des problèmes.

Couvez la motobinéuse avec une couverture imperméable. Couvez-la pour la protéger de la poussière et de la saleté.

Utilisez pas une couverture en plastique. La plastique obstrue la circulation d'air et permet la formation de condensation qui fera à rouiller l'unité.

Ne couvez jamais la motobinéuse avec une couverture imperméable. La plastique obstrue la circulation d'air et permet la formation de condensation qui fera à rouiller l'unité.

INITIATION SOUPPLEMENTAIRE

- Enlevez la bougie d'allumage.
  - Versez une once 28 ml (1 once) d'huile par l'orifice de la bougie d'allumage dans le cylindre.
  - Tirez lentement la poignée de démarrage plusieurs fois pour distribuer l'huile.
  - Remplacez par une nouvelle bougie d'allumage.

**IMPORТАНТ:** CE EST TRÈS IMPORTANT D'EVITER LA FORMATION DE DÉPÔTS DE GOMME DANS LE CARBURATEUR, LE FILTRE D'ESSENCE, LE TUYAU D'ESSENCE OU LE RÉSERVOIR D'ESSENCE PENDANT L'ENTREPOSAGE. LEZ CARBURANTS MÉLANGE AVÉC DE L'ALCOOL (APPELÉS GASOOL) OU UTILISANT DÉLÉTHANOL DUMETHANOL) PEVENT ATTIRER L'HUMIDITÉ QUI CAUSE LA SÉPARATION ET LA FORMATION D'ACIDES PENDANT L'ENTREPOSAGE. LE GAZ ACIDE PEUT AVAIRE LE SYSTÈME D'ALIMENTATION DU MOTEUR PENDANT L'ENTREPOSAGE.

**HEMAGLOTE**: Un agent standardisé dans l'assurance est une option acceptable pour minimiser la formation des dépôts de gomme accaparant pendant plus de temps l'agent d'essence dans les réservoirs et le carburant dans les tuyaux.

- Vidangez le réservoir d'essence.
  - Démarez le moteur et laissez-le tourner jusqu'à ce que les conduites d'essence et le carburateur soient vides.
  - Utilisez jamais les produits spéciaux pour nettoyer le moteur et le carburateur dans le réservoir d'essence.
  - Ces produits pourraient causer des dégâts permanents.

## MOTEUR POUR RÉGLER LE CARBURATEUR

Ce paragraphe détaillera les différentes régulations pourraient être nécessaires pour compenser les différences d'altitude, de température, de carburant et de charge. Si un réglage est nécessaire, communiquer avec le centre/département d'entretien autorisé le plus proche.

**IMPORТАНТ.** NE TOUCHEZ PAS LE REGULATEUR DE MOTEUR. LE CONSTRUCTEUR DÉTERMINE LA VITESSE MAXIMUM MONTE LE MOTEUR DÉTERMINÉ PAR LE RÉGLEMENT QUI A MOTORES CHARGE À LAUDELE LE MOTEUR DOIT ÊTRE UTILISÉ. NE DÉPASSEZ JAMAIS CETTE VITESSE. CETTE ACTION PEUT ETRE DANGEREUSE. SI VOUS PENSEZ QU'UN RÉGLAGE DE LA VITESSE MAXIMUM EST NÉCESSAIRE, UTILISEZ LE RÉGULATEUR DE VITESSE. CEUX QUI ADOPTENT DES OUTILS APPROPRIÉS POUR LES PREPARATIONS NECESSAIRES.

## POUR RÉGLER LE CARBURATEUR DES GAZ (voir la fig. 27)

La commande des gaz a été préparée à l'usine et il ne devrait pas être nécessaire de faire un réglage. Si le réglage est nécessaire, procédez comme suit:

- Avec le moteur coupé, déplacez le levier du papillon des gaz dans la position rapide (FAST).
- Si le levier de la commande des gaz touche l'arrêt de la vitesse rapide, le réglage ne sera pas nécessaire. Si le levier du papillon des gaz ne touche pas l'arrêt de la vitesse rapide, continuez avec le réglage.
- Désserrez la vis de serrage du câble. Si le levier du papillon des gaz passe nécessairement l'arrêt de la vitesse rapide, le réglage ne sera pas nécessaire. Si le levier du papillon des gaz dépasse l'arrêt de la vitesse rapide, déplacez le levier du papillon des gaz dans cette position.
- Arrêtez le moteur rapidement. Si le levier du papillon des gaz dépasse l'arrêt de la vitesse rapide, déplacez le levier du papillon des gaz dans la position rapide (FAST).

- Serrez la vis de serrage à fond.
- Arrêtez la vis de serrage à fond.
- Désserrez la vis de serrage du câble.
- Déplacez le levier du papillon des gaz jusqu'à ce qu'il touche l'arrêt de la vitesse rapide, et tenez-le dans cette position.
- Serrez la vis de serrage à fond.

FIG. 27

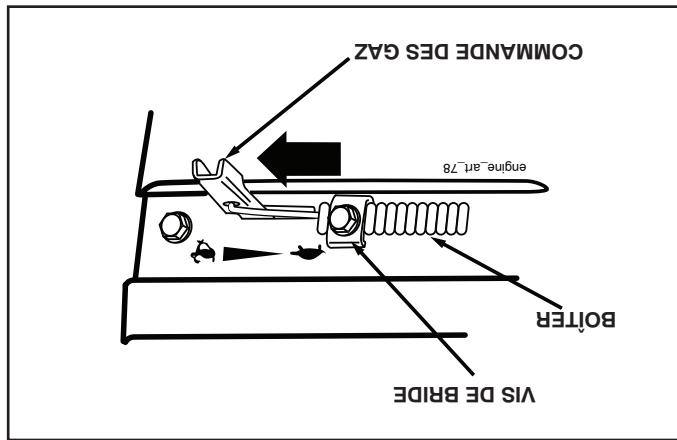


FIG. 26

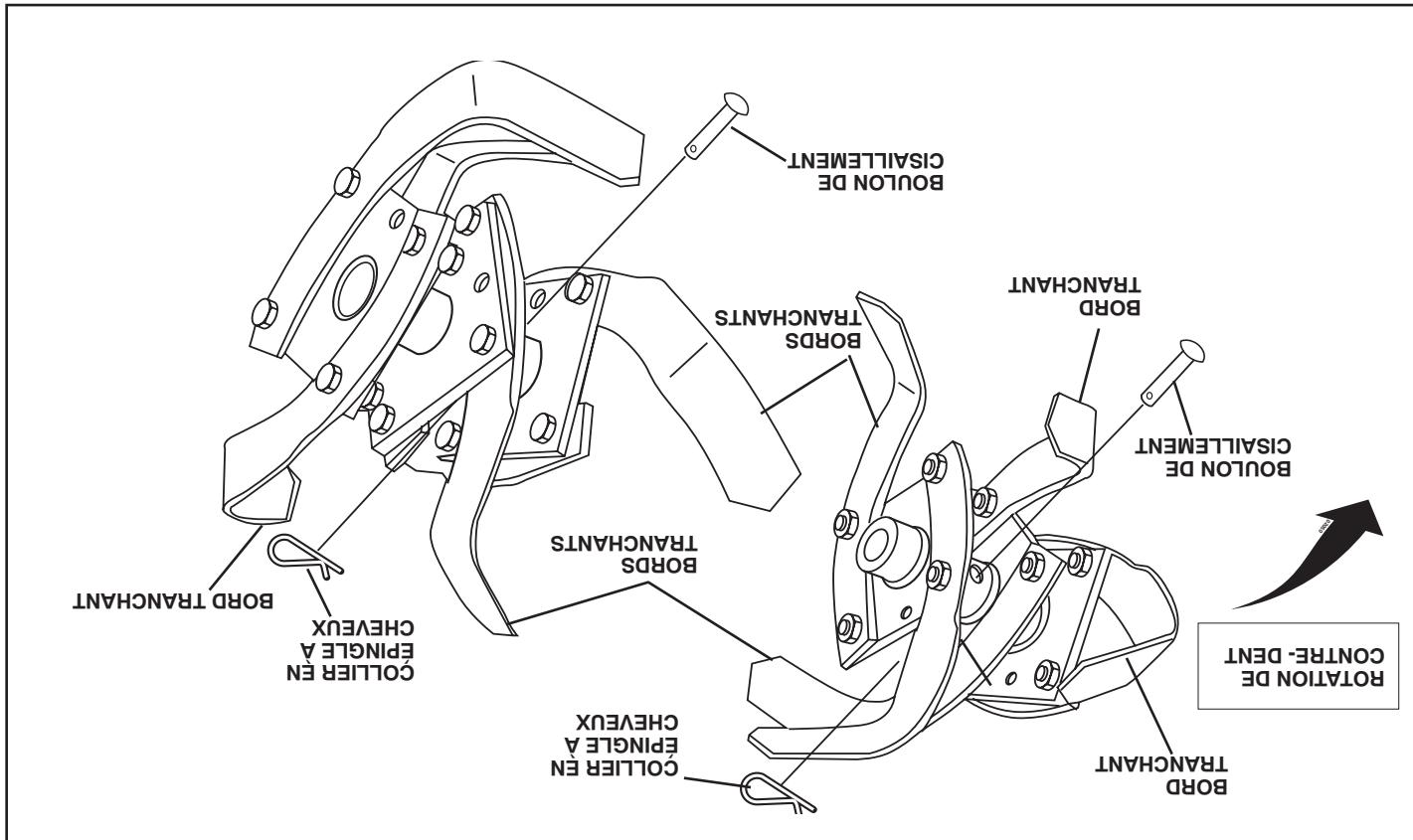


FIG. 25

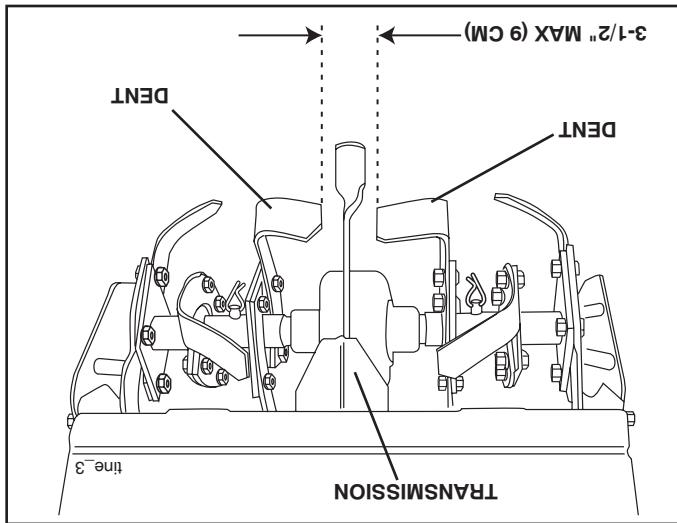
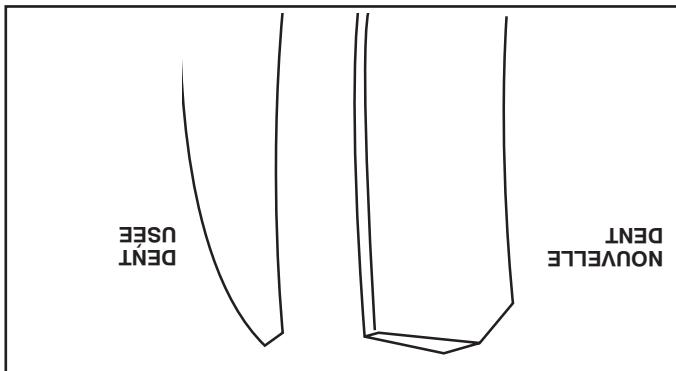


FIG. 24



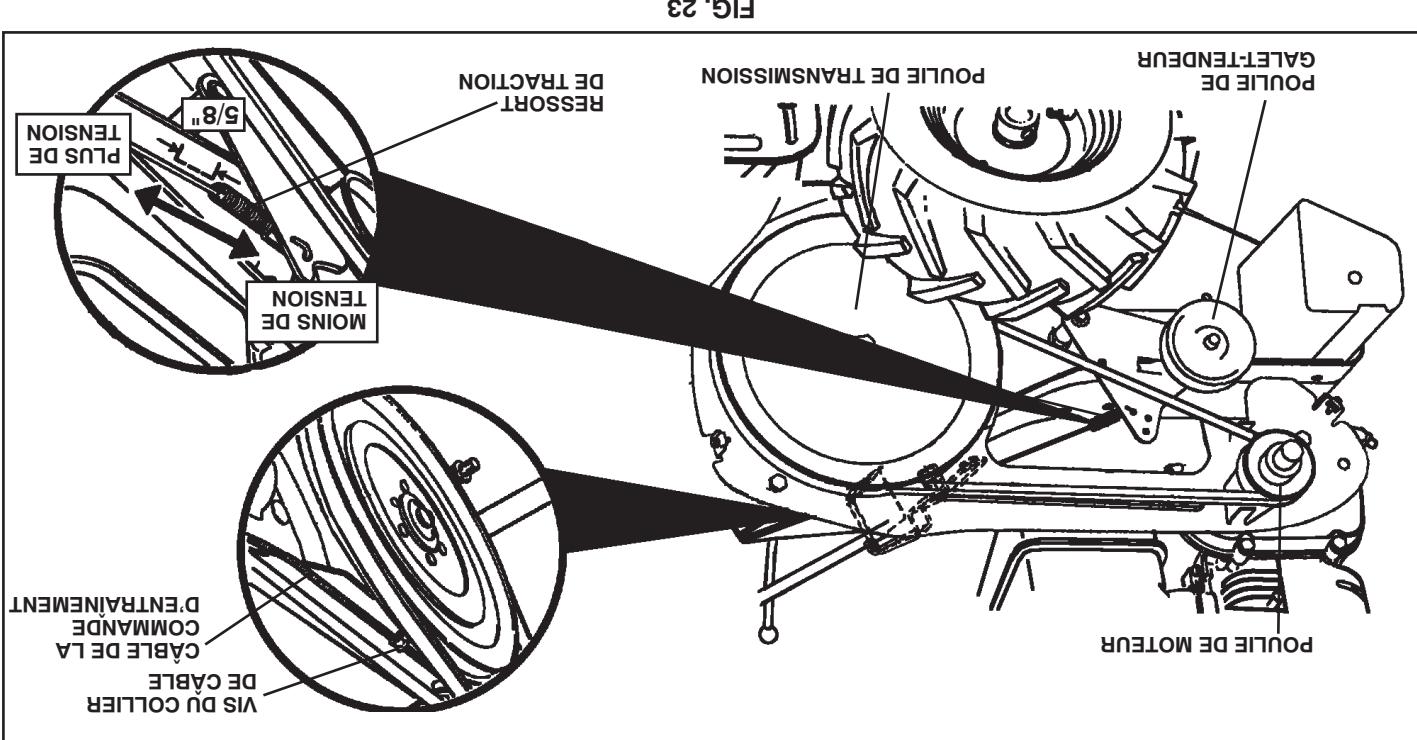
Une fraise très usée fera travailler votre motobinouse encore plus profondément que les fraises en bon état. Une fraise usée aussi malades organiques aussi efficacement en morceaux ni déchiqueter aussi et seules ne peuvent ni couper. Plus important, des fraises et fraises très usées peuvent détruire votre motobinouse.

**ATTENTION:** Les fraises sont tranchantes. Portez des gants ou d'autres protections quand vous touchez aux fraises.

**REMPLACEMENT DES FRAISES (Voir les fig. 24, 25, et 26)**

- Pour conserver cette machine en bon fonctionnement, il convient d'inspecter les fraises du point de vue de l'acuité, de l'usure et du gauchissement, en particulier les fraises qui se trouvent à côté de la transmission. Si l'écart entre les fraises dépasse 3-1/2 pouces (9 cm), il convient de les remplacer ou de les redresser, suivant le cas.
- Les nouvelles fraises devraient être montées comme illustré dans la figure X3. Les boards de fraise aiguillées tournent en arrière à partir d'en haut.

## REVISIÖN ET REGLAGES



- POUR REMPLACER LA COURROIE D'ENTRAINEMENT**
- Pour la tension de courroie correcte, le ressort de traction devrait avoir un appréciablement uniforme d'enroulement d'environ 5/8 po. (16 mm) lorsque la barre de commande d'enroulement est à la position engagée ("ENGAGED"). Cette tension peut être obtenue comme suit:
- Desserrez la vis de serrage du câble qui fixe le câble de commande d'enroulement.
  - Glissez en avant le câble pour moins de tension et en arrière pour plus de tension jusqu'à l'obtention d'un allongement d'enroulement de 5/8 po. (16 mm) demandant que la barre de commande soit étirée.
  - Posez la nouvelle courroie dans la rainure de la poulie de transmission et dans la poulie du moteur. La courroie doit être dans la poulie de la transmission et dans la poulie du moteur.
  - Enfilez la nouvelle courroie en la glissant de la poulie du moteur et de la poulie de transmission.
  - Postez la nouvelle courroie dans la rainure de la poulie de la transmission.
  - Doit être dans la poulie de la transmission et dans la poulie du moteur.
  - Glissez en avant le câble pour moins de tension et en arrière pour plus de tension jusqu'à l'obtention d'enroulement d'enroulement de 5/8 po. (16 mm) demandant que la barre de commande soit étirée.
  - Resserrez bien la vis de serrage du câble qui fixe le câble de commande d'enroulement.
  - Replacez le réglage de la courroie comme décrit ci-dessous.
  - Replacez le protecteur de courroie.
  - Remplacez la roue ainsi que l'axe de chape et le coller en épingles à cheveux.
- A TERRE (Voir la fig. 23)**
- (Voir les fig. 22 et 23)
- REGLER LA COURROIE D'ENTRAINEMENT**
- Pour la tension de courroie correcte, le ressort de traction devrait avoir un appréciablement uniforme d'enroulement d'environ 5/8 po. (16 mm) lorsque la barre de commande d'enroulement est à la position engagée ("ENGAGED").

## REVISIOn ET REGLAGES

# REVISIÖN ET REGLAGES

- Réparez le pneu et remontez-le.
  - Enlevez la roue et le pneu.
  - Enlevez le collier en épingle à cheveux et l'axe de chape de la roue.
  - Enlevez le déflecteur du côté intérieur en enlevant les écrous "C" et "D".
  - Enlevez le déflecteur du côté extérieur en enlevant les écrous "A" et "B".
  - Mettez des blocs sous la transmission pour éviter le basculement de la motobineuse.
- POUR ENLEVER LA ROUE (Voir la fig. 21)**
- Si la pression des pneus n'est pas suffisante, la motobineuse trébuche d'une coté.
- Maintenez dans les pneus une pression de 20 PSI (1,4 kg/cm<sup>2</sup>).
- L'huile qui peut endommager le caoutchouc.
- Maintenez la propreté des pneus enlevant l'essence ou l'huile qui peut endommager le caoutchouc.

**ATTENTION:** Lors du montage des pneus, à moins que les boulrels soient correctement posés, le gonflement excessif peut provoquer une explosion.

## SOIN DES PNEUS

- Serrez à fond encore le levier de verrou après le réglage.
  - Relâchez progressivement le levier de verrou de guidon.
  - Le guidon peut être posé à différentes positions entre "HAUTE" (HIGH) et "BASSE" (LOW).
  - Choisissez la hauteur la plus convenable pour vos besoins et les conditions de labourage. La hauteur change avec le labourage.
- POUR RÉGLER LA HAUTEUR DU GUIDON (Voir la fig. 20)**
- POUR ENLEVER LE PROTECTEUR DE COURROIE (Voir la fig. 22)**

**ATTENTION:** Débranchez le fil de bougie d'allumage et posez-le à un endroit où il ne peut pas toucher la bougie.

- Serrez à fond le levier de verrou après le réglage.
- Enlevez le protège-courroie.
- Enlevez l'écrou hexagonal et la rondelle du fond du protecteur de courroie.
- Enlevez deux vis du côté du protecteur de courroie.
- Tirez le protecteur de courroie loin de la motobineuse.
- Replacez le protège-courroie (stûne derrière le pneu).
- Replacez le protège-courroie de courroie en inversant le procédé ci-dessus.

**POUR ENLEVER LE PROTECTEUR DE COURROIE (Voir la fig. 21)**

**ATTENTION:** Lors du montage des pneus, à moins que les boulrels soient correctement posés, le gonflement excessif peut provoquer une explosion.

## SOIN DES PNEUS

- Serrez à fond le levier de verrou après le réglage.
- Enlevez le protège-courroie.
- Enlevez l'écrou hexagonal et la rondelle du fond du protège-courroie.
- Enlevez deux vis du côté du protège-courroie.
- Tirez le protège-courroie loin de la motobineuse.
- Replacez le protège-courroie (stûne derrière le pneu).
- Replacez le protège-courroie de courroie en inversant le procédé ci-dessus.

**POUR ENLEVER LE PROTECTEUR DE COURROIE (Voir la fig. 22)**

**ATTENTION:** Débranchez le fil de bougie d'allumage et posez-le à un endroit où il ne peut pas toucher la bougie.

- Serrez à fond le levier de verrou après le réglage.
- Enlevez le protège-courroie.
- Enlevez l'écrou hexagonal et la rondelle du fond du protège-courroie.
- Enlevez deux vis du côté du protège-courroie.
- Tirez le protège-courroie loin de la motobineuse.
- Replacez le protège-courroie (stûne derrière le pneu).
- Replacez le protège-courroie de courroie en inversant le procédé ci-dessus.

**POUR ENLEVER LE PROTECTEUR DE COURROIE (Voir la fig. 21)**

**ATTENTION:** Débranchez le fil de bougie d'allumage et posez-le à un endroit où il ne peut pas toucher la bougie.

- Serrez à fond le levier de verrou après le réglage.
- Enlevez le protège-courroie.
- Enlevez l'écrou hexagonal et la rondelle du fond du protège-courroie.
- Enlevez deux vis du côté du protège-courroie.
- Tirez le protège-courroie loin de la motobineuse.
- Replacez le protège-courroie (stûne derrière le pneu).
- Replacez le protège-courroie de courroie en inversant le procédé ci-dessus.

**POUR ENLEVER LE PROTECTEUR DE COURROIE (Voir la fig. 22)**

**ATTENTION:** Débranchez le fil de bougie d'allumage et posez-le à un endroit où il ne peut pas toucher la bougie.

- Serrez à fond le levier de verrou après le réglage.
- Enlevez le protège-courroie.
- Enlevez l'écrou hexagonal et la rondelle du fond du protège-courroie.
- Enlevez deux vis du côté du protège-courroie.
- Tirez le protège-courroie loin de la motobineuse.
- Replacez le protège-courroie (stûne derrière le pneu).
- Replacez le protège-courroie de courroie en inversant le procédé ci-dessus.

ENTRETIEN

## SYSTÈME DE REFROIDISSEMENT

N'utilisez pas la motobineuse sans silencieux. Ne modifiez pas le système d'échappement. Un silencieux ou un pare-étincelles évite l'explosion des risques d'incendie. Inspectez les périodiquement et remplacez-les si nécessaire. Si votre moteur est muni d'un grillage de pare-étincelles, enlevez-le toutes les 50 heures pour nettoyer et l'inspecter. Remplacez-le s'il est abîmé.

SILENCIEX

La bougie d'allumage devrait étre changée toutes les 50 heures ou au minimum de la saison de labourage. Le type de la bougie d'allumage et le réglage de l'écart se trouvent dans la section de "SPECIFICATIONS DU PRODUIT".

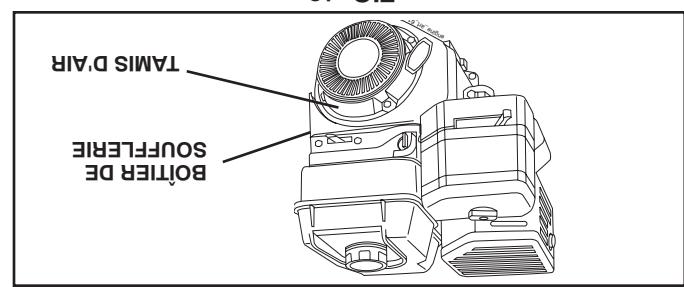
TRANSMISSION

Une fois par saison, lubrifiez le racCORD de graisse du coté droit de la boîte de vitesse avec l'once de graisse de EP #1.

NETTIE YAGUE

- Ne pas nettoyer la motobineuse si le moteur et la transmission sont encore chauds. Il seraît mieux de ne pas utiliser de l'eau dessuisee (uyaú d'arrosege, etc.) afin de ne pas dénaturer la machine et de réduire de sorte de la transmission, le silenceau du moteur et la durée de votre motobineuse.
- Nettoyez le moteur, les routes, la finition, etc. de toutes les matières étrangères.
- Gommez la propriété des routes et des surfaces peintes en élevant, lessence, huile, etc.
- Protégez les surfaces peintes avec une cire d'auto.

- 

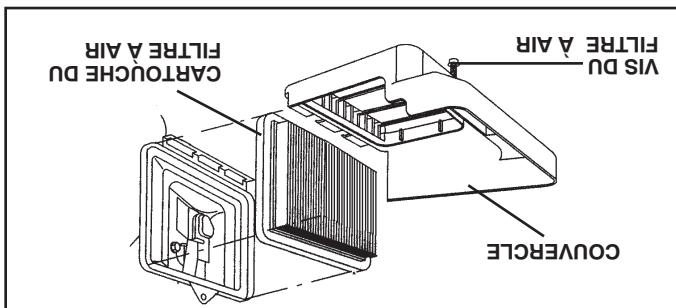


-15- 19

- (Voir la fig. 19)

  - Voter moteur est refroidi à l'air. Pour un bon fonctionnement du moteur et pour une longue durabilité, maintenez le moteur propre.
  - Nettoyez fréquemment le tamis d'air à l'aide d'une brosse à poils raides.
  - Enlevez le boutier de soufflerie et nettoyez-le si nécessaire. Conservez les ailettes de cylindre exemplaires de saleté et de la balle.

FIG. 18

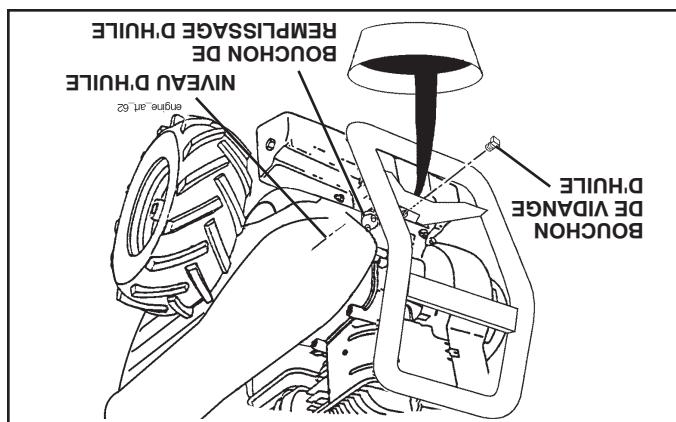


**ATTENTION:** Les solvants de peinture et les diluants peuvent dégrader la carte à gratter. Ne mettez pas de diluant sur la carte à gratter ou sur la partie en carton de la carte à gratter. Utilisez pas d'air comprimé pour sécher la carte à gratter.

- Remplacez la cartouche du filtre à air toutes les 50 heures, plus souvent si les conditions sont poussiéreuses.
  - Desserrez les vis du filtre à air, une sur chaque côté du couvercle.
  - Enlevez le couvercle du filtre à air.
  - Enlevez soigneusement la cartouche de filtre à air. Faites attention. Ne laissez pas de saletés ou de débris entrer dans le carburateur.
  - Nettoyez en la rapprochant légèrement sur une surface plate. Si elle est très sale ou abîmée, remplacez la cartouche.
  - Nettoyez et remettez le couvercle. Serrez à fond les vis.

FILTRE A AIR (Voir la fig. 18)

Fig. 17



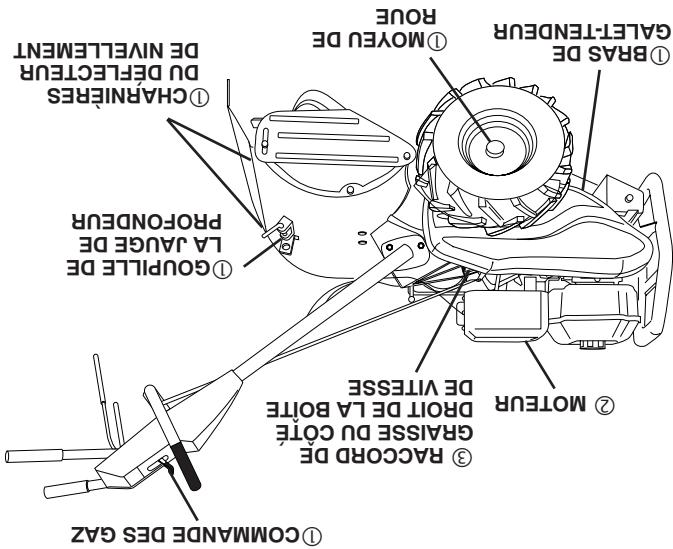
Débranchez le fil de bougie d'allumage avant d'effectuer tout entretien (sauf le réglage du carburateur) pour éviter un démarrage accidentel du moteur.

Évitez les incendies ! Maintenez le moteur exempt d'herbe, de feuilles et d'huile ou de carburant répandu. Vérifiez toute accumulation du réservoir avant de pencher la motobineuse pour l'entretenir. Nettoyez la surface du silencieux le carburant du silencieux ! Manipulez le moteur avec précaution pour éviter tout contact avec le silencieux.

Toute accumulation d'herbe, de saleté et de débris.

ENTRETIEN

## TABLEAU DE LUBRIFICATION



## AVANT CHARGE UTILISATION

- Assurez que votre motobineuse est bien lubrifiée. Reportez au "TABLEAU DE LUBRIFICATION".

LUBRIFICATION

- Vérifiez la solidité des systèmes de fixation.
  - Vérifiez le fonctionnement des friaises.

• Utilisez le niveau d'huile de moteur correct dans un filtre à air propre assurer un meilleur fonctionnement et de durer plus longtemps.

Tous les réglages dans la section de Révision et Réglages de ce manuel devraient être vérifiés au moins une fois par saison.

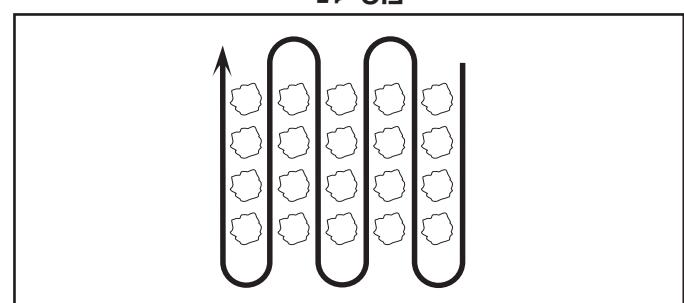
La garantie pour cette motobinéfice ne couvre pas les éléments qui ont été utilisés à un abus soit à de la négligence de la part de l'opérateur. Pour conserver une garantie complète, l'utilisateur doit maintenir la motobinéfice tel que précisée dans le manuel.

# RECOMMANDATIONS GÉNÉRALES

- 1 - Changez plus souvent qu'aujourd'hui la motobineuse tonchionne sous une charge lourde ou à température ambiante élevée.  
2 - Faites entretien plus souvent dans des conditions possibles ou sales.

CALENDRIER D'ENTRETIEN		INSCRIVEZ LES DATES AU FUR ET A MESURE QUE VOUS EFFECTUEZ LES ENTRETIENS		REGULIERS	
DATES D'ENTRETIEN					
TOUtes les 5 Heures	TOUtes les 25 Heures	TOUtes les 5 Heures	TOUtes les 25 Heures	AVANT CHAQUE USAGE	Vérifiez le niveau d'huile de moteur
Une vez par Temps de conduite					Changez l'huile de moteur
					Huilez les points de pivotement
					Inspectez le silencieux pare-étincelles
					Inspectez le tamis à air
					Nettoyez/remparez la cartouche du filtre à air
					Nettoyez les ailettes de cylindre du moteur
					Remplacez la bougie d'allumage
					Raccord de graisse du côté droit de la boîte de vitesse (fonce)

## BINAGE



Le binage est un labourage peu profond entre les sillons pour arracher les mauvaises herbes et pour les empêcher de prier les plantes de l'humidité et des aliments. De plus, l'amendement de la couche superficielle de la croûte contribue à la conservation de l'humidité dans le sol. La meilleure profondeur de binage se situe entre 1 et 3 pouces (2,5 à 7,5 cm). Baissez les défeutres latéraux extérieurs pour protéger les petites plantes.

- Biniez les lignes de long en large à une vitesse qui permette aux denrs de déraciner les mauvaises herbes et de laisser le sol à l'état brut pour faire en sorte que les mauvaises herbes ne puissent pas repousser.
- Si le gazon n'y possètent plus (Voir la fig. 15).

- Les ensembles des denrs survoleront motobineuse sont fixés à l'arbre seullement avec les bouloons de cisaillement (Voir "Remplacement des denrs", dans la section de Révision et Régâgées de ce manuel).
- Si la motobineuse est surchargée ou coincée, les bouloons de cisaillement sont conçus pour casser avant que des dommages intermes surviennent à la transmission.
- Si les bouloons de cisaillement cassent, remplacez-les seullement avec ceux montés dans la section de ce manuel.

## BOULONS DE CISAILLEMENT DES DENTS

# UTILISATION

## CONSEILS DE LABOURAGE

POUR DEMARRER LE MOTEUR (Voir la fig. 13)

**ATTENTION:** Utilisez la motobineuse avec la commande des gaz à la position lente "SLOW" (à mi-chemin entre les positions rapide "FAST" et ralenti "IDLE") jusqu'à ce que vous soyez habitué à elle.



#### **mande d'entraînement**

Le labourage est le creusage en retournant et en ameublissant le sol drupé avant de semer. Le sol délie aide à la croissance des racines. La meilleure profondeur de labourage est de 4 à 6 pouces (10-15 cm). Une motobineuse aide aussi à enlever les mauvaises herbes. La décomposition de ces mauvaises herbes enrichit le sol. Dependant du climat (la pluie et le vent) il peut être préférable de labourer le sol à la fin d'une saison de récolte pour mieux conditionner le sol.

Les conditions du sol sont importantes pour un bon labourage. Les denrées ne penterront pas facilement un sol sec et dur qui peut contribuer à des rebondissements exagérés et un maniement difficile avant le labourage. Un sol dur doit être humide et difficile de voter motobineuse.

Les denrées ne penterront pas facilement un sol sec et dur qui se retrouvent dans un rang bêché entre deux rangs de labourage. Ces denrées ont tendance à se déverser dans le rang bêché entre les deux rangs de labourage.

Vous trouvez le labourage beaucoup plus facile si vous laissez un silion non bêché entre les passes. En ce temps-là retroumer entre le rang de labourage (Voir la fig. 14). Il y a deux raisons pour cela. Premièrement, des virages pas vers le rang bêché qui est le plus proche.

D'ailleurs, deux raisons pour cela. Premièrement, des virages larges sont beaucoup plus faciles à prendre que faire des demi-tours. Deuxièmement, la motobineuse ne vous entraînera pas vers le rang bêché qui est le plus proche.

Nous avons appuyez pas sur la poulie. Cela enlève du poids pression vers le haut sur la poulie ou descente le tasseau vers le bas. Pour traverser une section aux routes. Deuxièmement, la motobineuse ne vous entraînera pas vers le rang bêché qui est le plus proche.

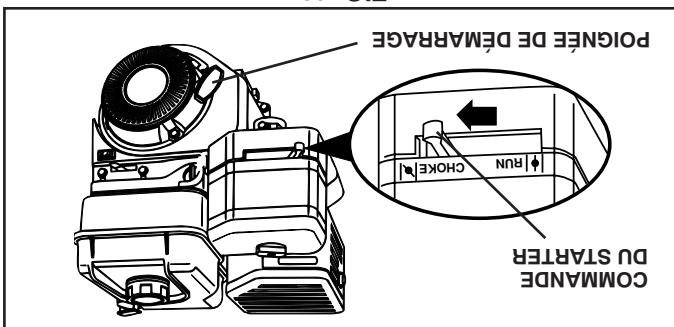
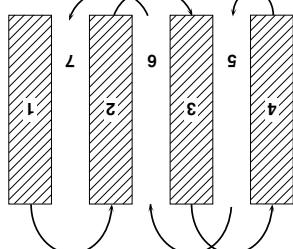


FIG. 13

תיג. 14



**ATTENTION:** L'expérience indique que les combusibles mélangés avec l'alcool (appelés gasohol ou utilisant méthanol ou le méthanol) peuvent attirer l'humidité qui cause la séparation et la formation d'un système d'entreposage. Le gaz acide peut arriver le système d'entrepôts de essence d'un moteur pendant l'entrepôtage. Pour éviter les problèmes de moteur, le système d'essence doit être vidangé avant tout l'entrepôtage de 30 jours ou plus. Vidangez le réservoir d'essence, démarrez le moteur et laissez-le fonctionner jusqu'à ce que les conduites de combusible et le carburateur soient vides. Utilisez de l'essence fraîche à la saison suivante. Rapportez-vous aux instructions sur l'entrepôtage pour les autres renseignements. N'utilisez jamais de produits de nettoyage de moteur ou de charbonate dans le réservoir d'essence si non des dommages permanents pourraient être causés.

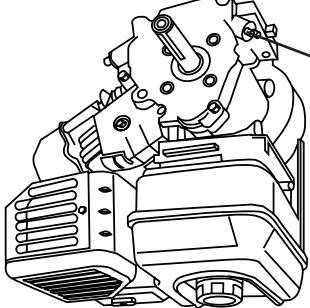
**IMPORTEANT:** POUR ASSURER UN BON DEMARRAGE PAR  
TEMPS FROID (SOUVENT 32°F/0°C), VOUS DEVEZ UTILISER  
DE LESSENCE FRAICHE, PROPRE ET SPECIALE D'HIVER.

**ATTENTION:** Remplissez jusqu'à 1/2 pouce (12,5 mm) du haut du réservoir d'essence pour éviter les risques de débordement et pour permettre l'expansion du carburant. En cas d'un débordement, évitez de essuyez avec un chiffon sec. Utilisez de l'eau et du savon pour nettoyer la zone contaminée.

Remplissez le réservoir d'essence. Remplissez le réservoir d'essence jusqu'au fond de son goulot de remplissage. N'en mettez pas trop. Utilisez de l'essence sans plomb, régulière, fraîche. Utilisez de l'essence sans plomb, régulière, fraîche, propre avec un indice d'octane au moins 87. L'utilisation d'oxyde de plomb tend à réduire les dépôts de calamine et oxyde de plomb à la vie des soupapes. Ne mélangez pas l'huile avec l'essence. Pour que l'essence utilise soit fraîche, achetez des quantités qui peuvent être utilisées dans les trente jours suivant l'achat.

## REMPLIR LE RÉSERVOIR D'ESSENCE

FIG. 12



- Rémplacez le bouton du lhuile de moteur et serrez à fond. Rémparez le bouton du lhuile de moteur et serrez à fond. Pour un démarrage facile pendez l'hiver, on devrait remplacer l'huile. (Voir le tableau de viscosité d'huile dans la section lhuile. Voir la section de viscosité d'huile dans la section de huile. Pour remplacer l'huile, voir la section de entretien de ce manuel.

# UTILISATION

VIRE

Propre.  
L'heure de motuer devrait étre remplie jusqu'au point de bordement. Voir la section «SPECIFICATIONS DU PRODUIT» sur la page 3 de ce manuel. Toute l'heure doit étre conforme au service d'A.P.I., classification SF ou SJ.

Le moteur de votre appareil éteint automatiquement à l'usine avec l'huiile SAE 30. Assurez-vous que la motobenneuse soit sur un terrain plat et que l'aile autant du bouclier de remplissage d'huiile soit

#### **REMPUIR LE MOTEUR D'HUILE** (Voir la fig. 12)

**IMPORtant:** FAITES ATTENTION DE NE PAS PERMETTRE QUE DES CONTAMINANT ENTRENT DANS LE MOTEUR DORSAUE VOUS FAITES LA VERIFICATION, OU LE REMPLISSAGE DEL'HUILE OU CARBURANT UTILISEZ DE L'HUILE ET DU CARBURANT PROPRES, COUVERTS QUI ONT ETE DANS DES RECIPIENTS PROPRES, UTILISEZ DES ENTONNOIRS PROPRES.

AVANT DE DEMARRER LE MOTEUR

Declenchez la goupille de la jauge de profondeur. Déplacez vers le fond la jauge de la profondeur. Mettez la goupille de haut pour transposer la motobinouse. Mettez la goupille de la jauge de profondeur dans le trou de la jauge de la jauge de la motobinouse.

Mettez l'indicateur de vitesse à la position de changement de vitesses. L'enclenchez la levier de levier de changement de vitesses à la position de devant (F) pour le transport. Mettez l'indicateur de vitesse à la position de devant pour enclencher l'engrenage.

Tenez la barre de commande d'entraînement contre la poitrine. Les dents ne tourneront pas. Gagnez pour commander le mouvement d'entraînement de la motobinouse. Tenez la barre de commande des gaz à la position désirée.

Déplacez la commande des gaz à la position désirée. Débranchez le fil de bougie d'allumage. Vidangez le réservoir d'essence.

Ne penchez pas la motobinouse sur le côté pendant le transport afin d'éviter une fuite d'huile.

DANS LA COUR

POUR TRANSPORTER  
Serrez encore les écrous.  
ATTENTION : Laissez自由地 le moteur et le  
silencieux avant de soulever ou transporter. De-  
bardez le fil de bougie d'allumage. Videlanglez  
l'essence du réservoir.

## POUR TRANSPORTER

Les bordes arrêteront des défectuosités latéraux extérieures dont les tentes pour qu'ils puissent être soulevés pour le labourage profond et très浅 pour le labourage peu profond pour protéger les petites plantes. Desserrez l'écrou "A" dans la fermeture latérale et déplacez le diffuseur à la position désirée (les deux côtés). Serrez encore les écrous.

DEFLECTEURS LATÉRAUX EXTÉRIEURS

- Soulvez la pogiñee pour élever les friseses du sol.
- Tournez la pogiñee dans la direction opposée de la direction que vous voudrez virer, faites attention que les pieds et les jambes ne soint pas près des fraises.
- Quand vous avez fini de changer la direction, relâchez la barre de commandee et rebatinez le bout de bois la position pogiñee.
- Mettez le levier de changement de vitesse en position laboraage ("T") et déplacez la commande des gaz à la position desiree.
- Pour commander le laboraage, tenez la barre de commande de centralinement contre la poignee.

- Relâchez la barre de commande d'entraînement.
- Déplacez la commande des gaz à la position lente ("SLOW").
- Mettez l'indicateur de levier de changement de vitesse à la position de départ ("F"). Les fraises ne tournent pas.

L'utilisation d'une motobineuse présente le risque de la projection des particules dans les yeux, ce qui peut causer des blessures sérieuses. Portez toujours des lunettes de sécurité ou une visière avant de démarrer la motobineuse et lorsqu'elles labourer. Nous recommandons une visière de sécurité panoramique pour ceux qui portent des lunettes ou des lunettes de sécurité standard.



UTILISATION

**INDICATEUR DU LEVIER DU CHANGEMENT DE VITESSE** - indique la position de l'engrenage de la transmission.

**JAUGE DE PROFONDEUR** - commande la profondeur auquel le moteur la motobineuse bêche.

**LEVIER DU CHANGEMENT DE VITESSE** - permet de changer de vitesse des transmissions intermédiaires.

**POIGNEE DE DEMARRAGE (RECUL)** - permet de démarrer le moteur.

**DEFLECTEUR DU CÔTÉ EXTERIEUR** - réglable afin de protéger les petites plantes et éviter qu'elles ne soient pas étrangées.

**DEFLECTEUR DE NIVELLEMENT** - employé pour niveler le sol.

**COMMANDE DES GAZ** - permet de commander la vitesse de moteur.

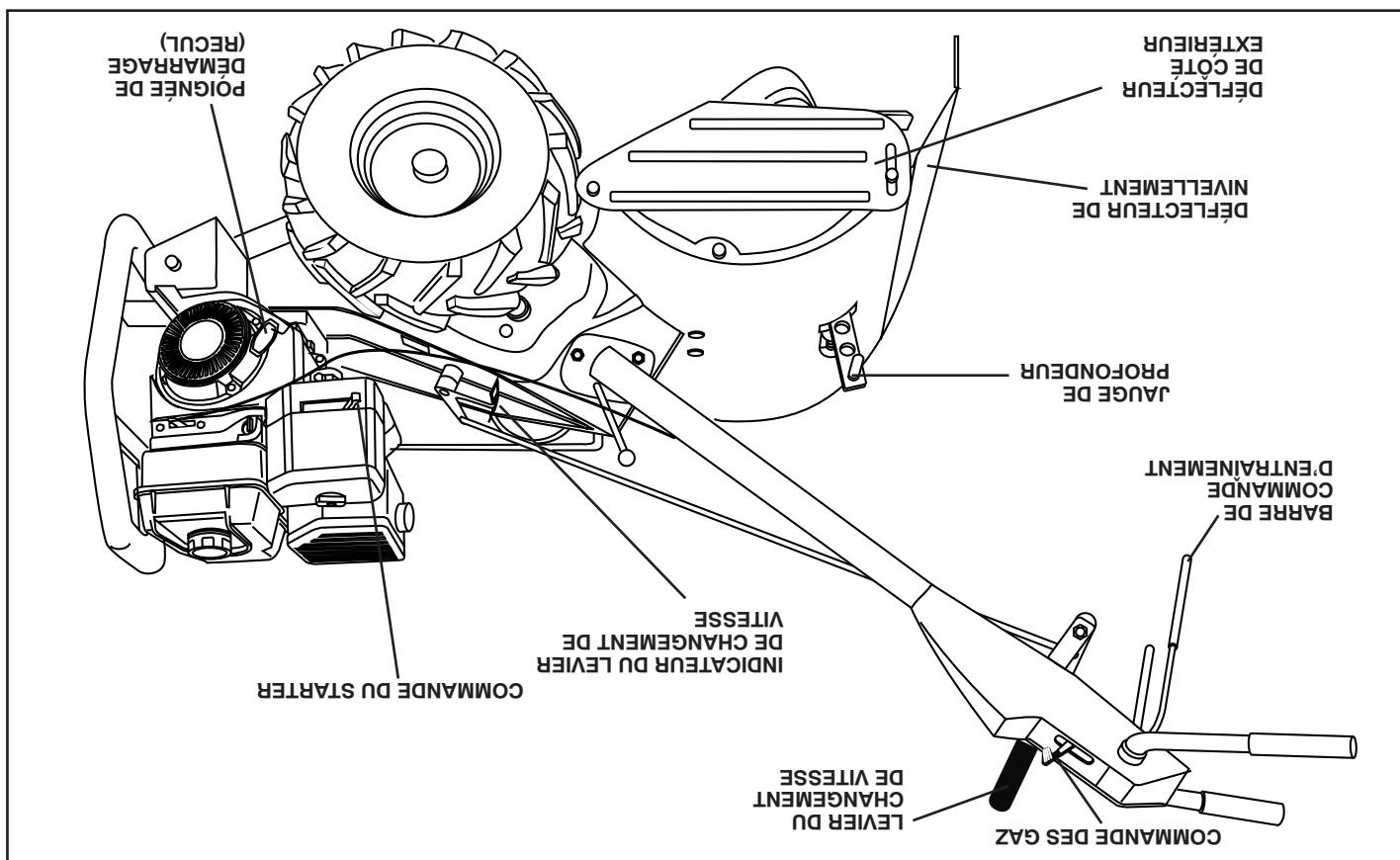
**COMMANDÉ DU STARTER** - employé pour démarrer un moteur froid.

**BARRE DE COMMANDAMENT** - permet d'enfoncer la motobineuse.

Cette motobineuse sont conformes aux normes de sécurité standard du "American National Standards Institute".

## CONFORME AUX EXIGENCES DE SÉCURITÉ ANSI

FIG. 8



Ces symboles peuvent figurer sur votre motobineuse ou dans les publications fournies avec le produit. Apprenez et comprenez la signification des symboles.

Comparez les illustrations à votre motobineuse pour connaître les positions des différentes commandes et les différents réglages. Conservez ces instructions pour consulter les positions des différentes commandes et les différents réglages.

VOTRE MOTOBINEUSE.

LISEZ CE MANUEL DU PROPRIÉTAIRE ET LES RÈGLES DE SÉCURITÉ AVANT D'UTILISER

## CONNASSEZ VOTRE MOTOBINEUSE

# UTILISATION

- La hauteur de poignée peut être réglée pour convenir à l'opérateur. (Voir la section de "REGLEZ LA HAUTEUR DE POIGNEE", dans la section ce manuel.)

## HAUTEUR DE POIGNEE

- Réduisez la pression de pneu à 1,4 kg/cm<sup>2</sup> (20 PSI).
- Les pneus ont été surgonflés à l'usine pour l'expédition. La pression doit être la même pour les deux pneus pour obtenir les meilleurs résultats de labourage.

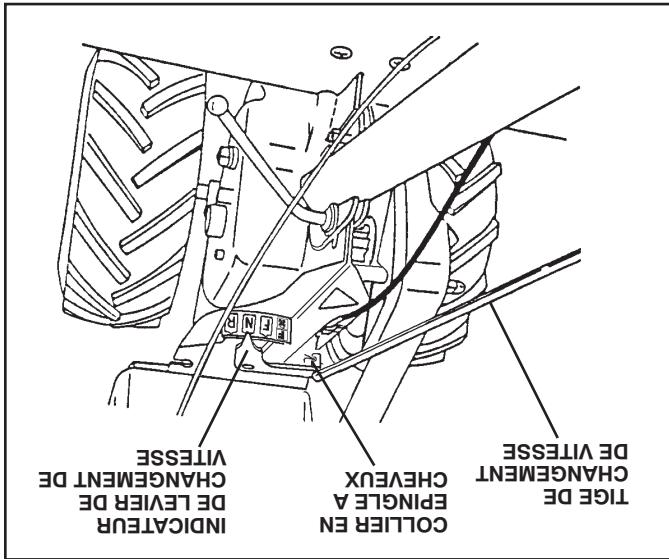
Les pneus ont été surgonflés à l'usine pour l'expédition. La pression doit être la même pour les deux pneus pour obtenir les meilleurs résultats de labourage.

## VERIFIEZ LA PRESSION DE PNEU

- Assurez-vous que l'indicateur de levier de changement de vitesse est en position point mot ("N") (Voir la fig. 7).
- Vérifiez la motobineuse vers le devant enlevant la poignée. Séparez le couvercle en carton du déflecteur de motobineuse.
- Penchez la motobineuse vers le devant enlevant la vitesse et en position point mot ("N") (Voir la fig. 7).
- Tournez la poignée de motobineuse à droite et enlever la motobineuse du carton.

## ENLEVER LA MOTOBINEUSE DU CARTON

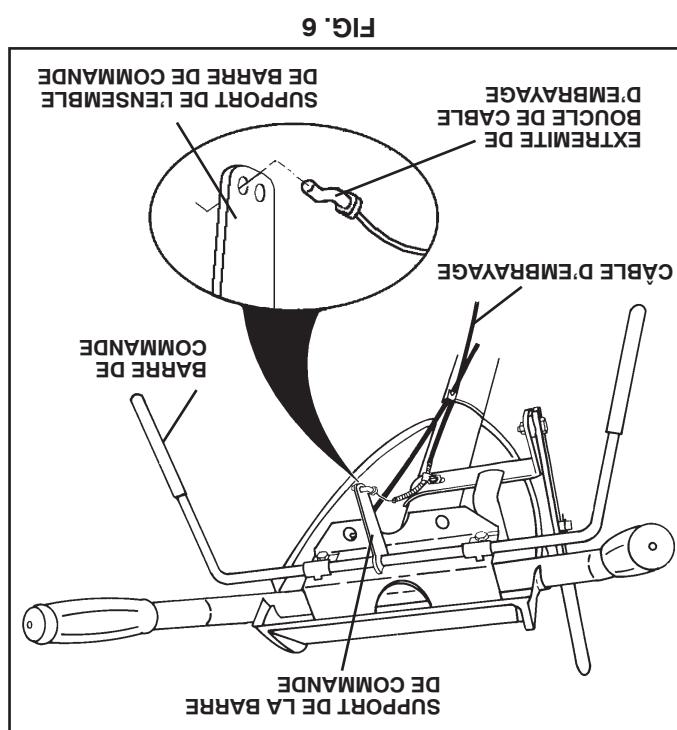
FIG. 7



- Insérez le coller en épingle à cheveux à travers le trou de la tige de changement de vitesse pour la fixer.
- Insérez l'extrémité de la tige de changement de vitesse dans le trou de l'indicateur de levier de changement de vitesse.

Insérez l'extrémité de la tige de changement de vitesse dans le trou de l'indicateur de levier de changement de vitesse dans l'ordre indiqué (Voir la fig. 7).

## RACCORDER LA TIGE DE CHANGEMENT DE VITESSE (Voir la fig. 7)

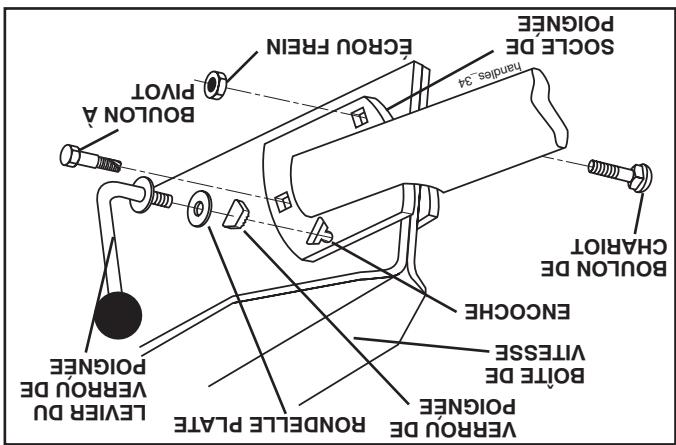


- Accrochez l'extrémité du câble d'embrayage à travers le trou dans le support de la barre de commande au besoin.

(Voir la fig. 6) ATTACHER LE CABLE D'EMBRAYAGE

# MONTAGE

FIG. 5



Mettre l'ensemble de la poignée à la position la plus basse de la poignée à la position la plus basse. Enlever la motobinéuse du carton en laissant l'ensemble dans le sens des aiguilles d'une montre. Il sera plus facile de sortir à la poignée de la verrou de vitesse en la tourner de serrage à fond et le lever de verrou de poignée à la position la plus basse de la poignée à la position la plus basse.

Inserer le verrou de poignée à travers du socle de la poignée (les dents vers l'extérieur) dans l'encoche de la boute de vitesse (à l'intérieur de la rondelle).

Inserer le verrou de poignée sur la boute de vitesse pour maintenir en place le levier de vitesse.

Inserer le levier du verrou de poignée à travers du socle de la poignée et la poignée pour régler la poignée plus facile.

Mettre la rondelle plate sur l'extrémité filetée du levier de verrou un rondule du quincaillerie. Serrez l'écrin sur le bouton de chariot afin que la poignée bouge avec résistance. Ceci permettra les coins restant du carton et mettre-les plats.

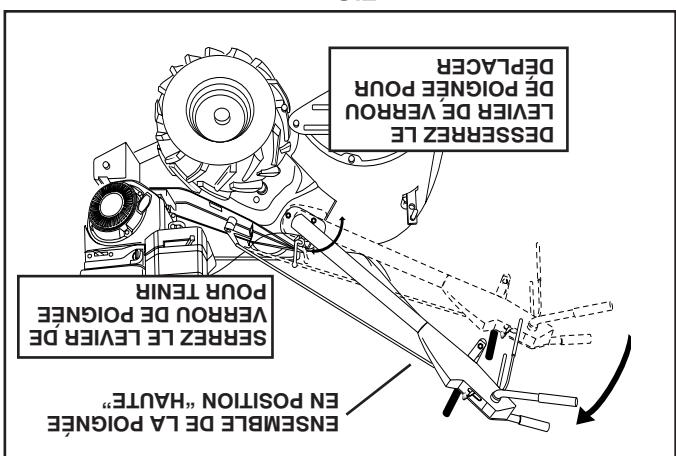
Couper les coins restant du carton et mettre-les plats.

Inserer le bouton à pivot dans la section antérieure de la poignée, et serrez à fond.

Inserer le bouton à pivot dans la section antérieure de la poignée, et la poignée de la poignée (fig. 5).

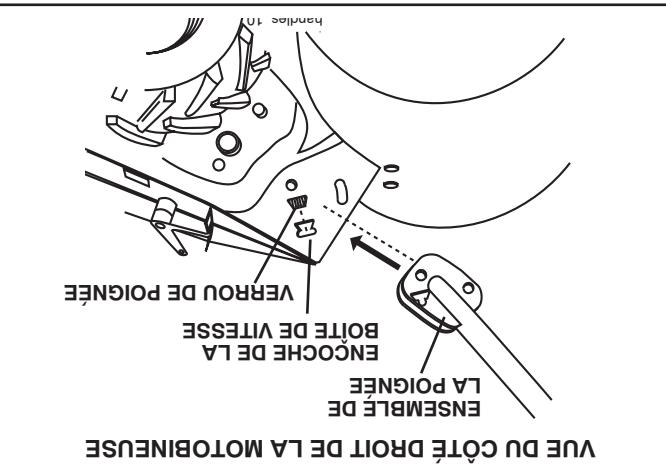
Premièrement le bas l'ensemble de la poignée. Insérer le bouton sur le côté gauche de la chariot arrière, avec la tête du bouton sur le bouton de vitesse de la motobinéuse et monter la poignée à la position "Haut".

FIG. 4



Empoigner l'ensemble de la poignée. Le tenez en position "haut". Assurez que le verrou de vitesse glisse dans l'encoche de la boute de vitesse. Glissez l'ensemble de la poignée en position.

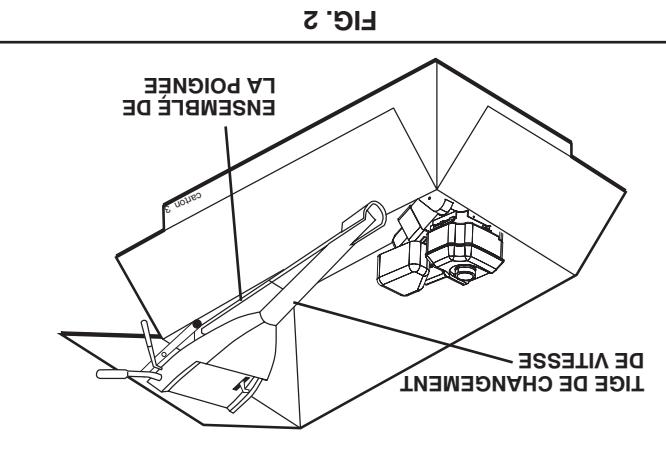
FIG. 3



Inserer un verrou de poignée (les dents vers l'extérieur) dans l'encoche jusqu'à ce que l'ensemble de poignée soit assis en position. (Appliquer de la graisse pour garder le verrou en position.)

Le coté lisse du verrou de vitesse. (Appliquer de la graisse sur l'encoche de la boute de vitesse. (Appliquer de la graisse sur le coté lisse du verrou de vitesse. (Appliquer de la graisse sur le verrou de poignée dans l'encoche de la boute de vitesse (à l'intérieur de la rondelle).

## INSTALLEZ LA POIGNEE (Voir les fig. 3, 4, et 5)



Enlever les matériaux d'emballage.

Enlever le cadre supérieur du carton.

Couper les coins droits au devant et à l'arrière du carton et le sommet du carton.

Soulever doucement l'ensemble de poignée et le posez sur le cadre supérieur. Laissez appuyer l'ensemble de la poignée sur la motobinéuse.

Enlever le cadre supérieur du carton.

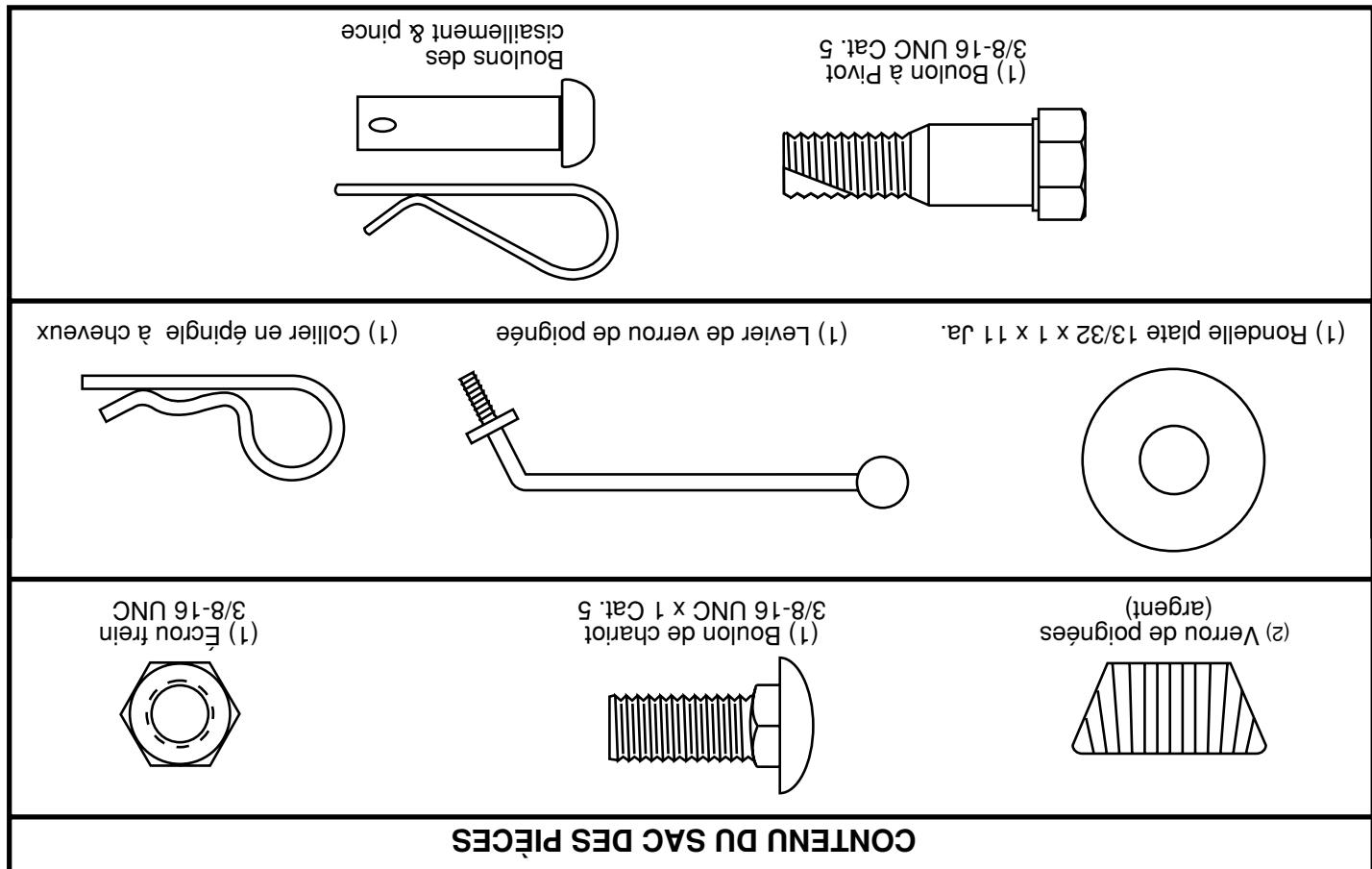
Couper les attaches plastiques qui fixent l'ensemble de la poignée, couper les attaches plastiques qui fixent l'ensemble de la poignée, et enlever le cadre supérieur.

Pendant que vous tenez l'ensemble de la poignée, enlever les attaches plastiques qui fixent l'ensemble de la poignée, et enlever le cadre supérieur.

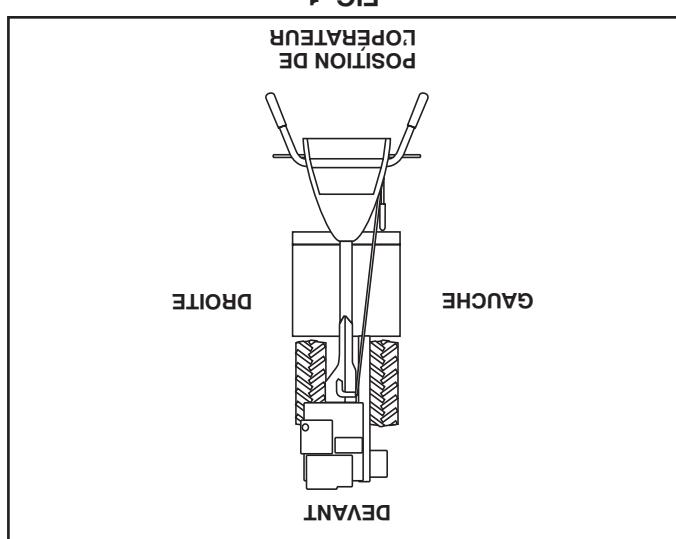
**IMPORTANT: LORSQUE VOUS DEBALLEZ OU MONTEZ LA MOTOBINÉUSE, FAITES ATTENTION DE NE PAS ALLONGER OU ENTORTILLER LES CABLES.**

ATTENTION: Faites attention aux agrafes du carton.

# MONTAGE



CONTENU DU SAC DES PIECES



Votre nouvelle motobineuse a été montée à l'usine sans certitudes pièces en vue de l'expédition. Pour assurer d'une utilisation correcte et sûre de votre motobineuse, toutes les pièces et ferrures que vous assemblerez doivent être serrées à fond. Utilisez les bons outils.

MONTAGE

REGLES DE SECURITE .....	2	ENTRETIEN ET REGLAGES .....	12-14
RESPONSABILITES DU CLIENT .....	3	REVISIION ET REGLAGES .....	15-18
SPECIFICATIONS DE PRODUIT .....	3	ENTREPOSAGE .....	19
MONTAGE .....	4-6	GUIDE DE DEPANNAGE .....	20
UTILISATION .....	7-11	GARANTIE .....	21
CALENDRIER D'ENTRETIEN .....	12		

## SOMMAIRE

**IMPORTANT: CETTE MACHINE EST MUNI D'UN MOTEUR A COMBUSTION INTERNE ET NE DEVRAIT PAS Etre UTILISEE OU PRES D'UN TERRAIN COUVERT DES ARBRES, DES ARBRISSEAUx, OU DES HERBES SI LE SYSTEME D'ECHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLE EST DES RÉGLAGES. SUivez les instructions des séries de ces deux types d'utilisation de ce manuel du propriétaire.**

- Lisez et faites attention aux règles de sécurité.
- Suivez un programme hebdomadaire d'entretien, de soin, et d'utilisation de la motobineuse.
- d'Entreposage de ce manuel du propriétaire.

**FELICITATIONS** pour votre achat d'une motobineuse. Elle a été conçue, préfabriquée, et fabriquée pour assurer le bon fonctionnement et la durée maximum. En cas d'un problème que vous ne pouvez pas résoudre, contactez le centre d'entretien autorisé le plus proche. Vous y trouverez les techniques qualifiées et les outils appropriés pour l'entretien et la réparation de cette machine.

Veuillez lire et conserver ce manuel. Les instructions qui vous permettent de monter, étendre ou corriger certaines parties de votre motobineuse. Observer toujours les "REGLES DE SECURITE".

Le centre d'entretien autorisé le plus proche. Vous y trouverez les instructions qualifiées et les outils appropriés pour l'entretien et la réparation de cette machine.

Capacité et type d'essence: 3 Qts. de Gallon	Lessence sans plomb normale
Type d'huile	SAE30 (supérieure de 4°C/40°F)
(Capacité: 20 oz [0,6L])	5W-30 (supérieure de 4°C/40°F)
(APL-Sg-SL)	

## SPECIFICATIONS DE PRODUIT

Bougie d'allumage: Champion R12YC

(Ecart: 0,030 po/0,762 mm)

A COMBUSTION EST MUNI D'UN MOTEUR

APPLIQUEZ. QUAND UN PAR-E-ETINCELLES EST UTILISÉ PAR L'OPÉRATEUR.

IL DEVRAIT ÊTRE MAINTENU EN BON FONCTIONNEMENT

DE CHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRISSAUX, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

D'ÉCHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRES, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

DE CHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRISSAUX, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

D'ÉCHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRES, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

D'ÉCHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRES, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

D'ÉCHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRES, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

D'ÉCHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRES, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

D'ÉCHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRES, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

D'ÉCHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRES, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

D'ÉCHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRES, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

D'ÉCHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRES, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

D'ÉCHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRES, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

D'ÉCHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRES, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

D'ÉCHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRES, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

D'ÉCHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRES, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

D'ÉCHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRES, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

D'ÉCHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRES, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

D'ÉCHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRES, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

D'ÉCHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRES, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

D'ÉCHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRES, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

D'ÉCHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRES, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

D'ÉCHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRES, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

D'ÉCHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRES, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

D'ÉCHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRES, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

D'ÉCHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRES, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

D'ÉCHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRES, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

D'ÉCHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRES, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

D'ÉCHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRES, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

D'ÉCHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRES, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

D'ÉCHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRES, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

D'ÉCHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRES, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

D'ÉCHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRES, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

D'ÉCHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRES, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

D'ÉCHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRES, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

D'ÉCHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRES, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

D'ÉCHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRES, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

D'ÉCHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRES, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

D'ÉCHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRES, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

D'ÉCHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRES, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

D'ÉCHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRES, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

D'ÉCHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRES, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

D'ÉCHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRES, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

D'ÉCHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRES, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

D'ÉCHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRES, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

D'ÉCHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRES, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

D'ÉCHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRES, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

D'ÉCHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRES, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

D'ÉCHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRES, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

D'ÉCHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRES, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

D'ÉCHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRES, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

D'ÉCHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRES, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

D'ÉCHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRES, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

D'ÉCHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRES, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

D'ÉCHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRES, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

D'ÉCHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRES, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

D'ÉCHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRES, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

D'ÉCHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRES, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

D'ÉCHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRES, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

D'ÉCHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRES, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

D'ÉCHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRES, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

D'ÉCHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRES, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

D'ÉCHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRES, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

D'ÉCHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRES, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

D'ÉCHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRES, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

D'ÉCHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRES, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

D'ÉCHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRES, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

D'ÉCHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRES, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

D'ÉCHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRES, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

D'ÉCHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRES, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

D'ÉCHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRES, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

D'ÉCHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRES, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

D'ÉCHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRES, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

D'ÉCHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRES, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

D'ÉCHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRES, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

D'ÉCHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRES, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

D'ÉCHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRES, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

D'ÉCHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRES, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

D'ÉCHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRES, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

D'ÉCHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRES, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

D'ÉCHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRES, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

D'ÉCHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRES, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

D'ÉCHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRES, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

D'ÉCHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRES, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

D'ÉCHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRES, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

D'ÉCHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRES, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

D'ÉCHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRES, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

D'ÉCHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRES, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

D'ÉCHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRES, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

D'ÉCHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRES, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

D'ÉCHAPPEMENT N'EST PAS MUNI D'UN PAR-E-ETINCELLES

DES ARBRES, OU DES HERBES SI LE SYSTEME

d'autre endommagement du système reproducteur.  
peuvent causer du cancer, de l'infiltration néoplasique, et  
produits chimiques lesquels, dans certaines quantités,  
il est connu par l'état de Califorinne due gaz

## AVERTISSEMENT

ATTENTION: Débranchez toujours le fil de bougie d'allumage lors de l'installation, du transport,  
puisse pas entrer en contact avec la bague accidentelle, posez-le de telle façon qu'il ne  
d'allumage et pour prévenir les démarages des accidinettes, coupez le moteur lorsque vous levez le bras.



SOYEZ PRUDENT !!! VOTRE SECURITE EST EN JEU.  
Ce symbole signale les points importants en matière de sécurité. Il signifie : - ATTENTION !!!



REMARQUE: CE MOT ATTIRE VOTRE ATTENTION SUR LA COMPREHENSION, INTÉGRATION OU L'EXÉCUTION D'INSTRUCTIONS. IMPORTANT: CE SYMBOLE ATTIRE VOTRE ATTENTION SUR LES RISQUES DE DOMMAGES A L'ÉQUIPEMENT. ATTENTION, IMPORANTE VOTRE ATTENTION SUR DE L'INFORMATION SUR DATIREE, VOTRE ATTENTION SUR UN MOYEN D'INTERVENIR DANS CE MANUEL.

### - IMPORTANT -

Consultez toujours le manuel du propriétaire pour les directives importantes qui doivent être interprétées avant de l'entrepôse. Ne laissez jamais à l'intérieur d'un bâtiment une longtemps. Veuillez fréquemment faire tous les boutons de classification, fonctionnement. Conservez la motobineuse et les accessoires en bon état de fonctionnement. Verifiez régulièrement que toutes les boutons de classification sont correctement serrés.

### ENTRETIEN ET ENTREPOSAGE:

Faites attention quand vous labourer de la terre et posser la motobineuse en avant. Dans ce cas, relâchez les poignées et ne retenez pas la machine. Ne laissez pas les accessoires qui ne sont pas recommandés par le fabricant. Utilisez la motobineuse seulement avec la lumière naturelle ou artificielle suffisante. Ne laissez pas de la motobineuse lorsqu'e vous utilisez. Utilisez toujours les objets étrangers. Enlevez systématiquement tout les objets étrangers. Débrayez tous les embayages et mettez la transmission en position point mort avant de démarrer le moteur. Habillez-vous avec vêtements pratiques. Portez chaussures solides ayant une bonne traction. Démobilisez le réservoir à essence et remplissez. N'ajoutez jamais d'essence quand le moteur fonctionne et utilisez un récipient d'essence approuvé. Remettez le réservoir à l'extérieur d'un bâtiment. Jamais le réservoir à essence à l'extérieur. Ne remplissez jamais le réservoir avant de remplir le réservoir. Utilisez un récipient d'essence approuvé. Remettez le bouillon de réservoir pour toute machine à moteur et utilisez les cordons prolongeables si les piles femelle section sont correctement serrées.



# REGLES DE SECURITE



## FORMATION:

N'utilisez jamais votre motobineuse sans les déflecteurs, les plaques de protection, ou les autres dispositifs de sécurité que d'échappement sont dans un bâtimen.

Ne démarrez pas le moteur à l'intérieur d'un bâtimen. Les cordons d'alimentation sur les moteurs électriques.

Le moteur le démarage accidentel du moteur. Débranchez câble de bougie d'allumage emmenez-le au loin de la bougie les parties mobiles solides assurez-vous que toutes les motobineuses, coupez le moteur et assurer-vous que laissez la moto de nettoyer, d'inspecter, ou de préparer votre

et coupez le moteur. le levier de changement de vitesse à la position point mort, le levier de changement de vitesse sans surveillance. Dégagez les fraises, mettez le levier de changement de vitesse à la position point mort.

Prenez toutes les précautions possibles quand vous laissez la d'utilisation. Coupez le moteur quand vous laissez la moto de nettoyer, d'inspecter, ou de préparer votre

Coupez le moteur quand vous quittez la position d'utilisation. Prenez toutes les précautions possibles sans les manifestations d'un problème technique.

N'utilisez pas votre motobineuse si elle vibre anormalement. Arrêtez le moteur, recherchez la cause des vibrations. Des vibrations excessives sont les manifestations d'un problème

Faites attention pour éviter de glisser ou tomber. Faites attention pour éviter de glisser ou tomber.

Si vous heurtez un objet étranger, arrêtez immédiatement le moteur. Débranchez le câble de bougie d'allumage et inspectez la motobineuse, puis préparez tous les dommages avant de redémarrer.

les routes et toutes les surfaces couvertes de graviers. Ne transitez jamais des passerelles, les chemins, les routes traversées vous traversez les allées, les chemins, les parties mobiles.

Ne mettez pas les mains ou les pieds à proximité ou sous les pieds mobiles.

## UTILISATION:

Utilisez les cordons prolongeables si les piles femelle section sont correctement serrées avant de redémarrer.

Ressemblez le bouillon de réservoir à l'intérieur d'un bâtimen. Remplissez le réservoir à l'extérieur. Ne remplissez jamais le réservoir avant de remplir le réservoir.

Utilisez jamais d'essence quand le moteur fonctionne et d'essence; elle est inflammable.

Soyez particulièrement prudent lors de manipulation d'essence.

Uniquement des chaussures solides ayant une bonne traction.

Habiliez-vous avec vêtements pratiques. Portez chaussures solides ayant une bonne

position point mort avant de démarrer le moteur.

Débrayez tous les embayages et mettez la transmission en position point mort avant de démarrer le moteur.

Veuillez systématiquement tout les objets étrangers. Enlevez systématiquement tout les objets étrangers. Ne débrayez pas les embrayages et mettez la transmission en position point mort avant de démarrer le moteur.

Éloignez de la surface d'utilisation les animaux et les personnes et en particulier les petits enfants.

Ne permettez jamais les enfants à utiliser sans s'ils n'ont pas reçu les instructions nécessaires.

N'autorisez jamais les enfants à utiliser votre motobineuse.

Lisez soigneusement le manuel du propriétaire. Familiarisez-vous avec les commandes pour apprendre à utiliser rapidement.

Effacerez votre motobineuse. Apprenez comment arrêter rapidement.



## FORMATION:



## FORMATION:



Visitez notre site web: [www.poulan-pro.com](http://www.poulan-pro.com)

Portez toujours des lunettes de sécurité lors de l'utilisation.

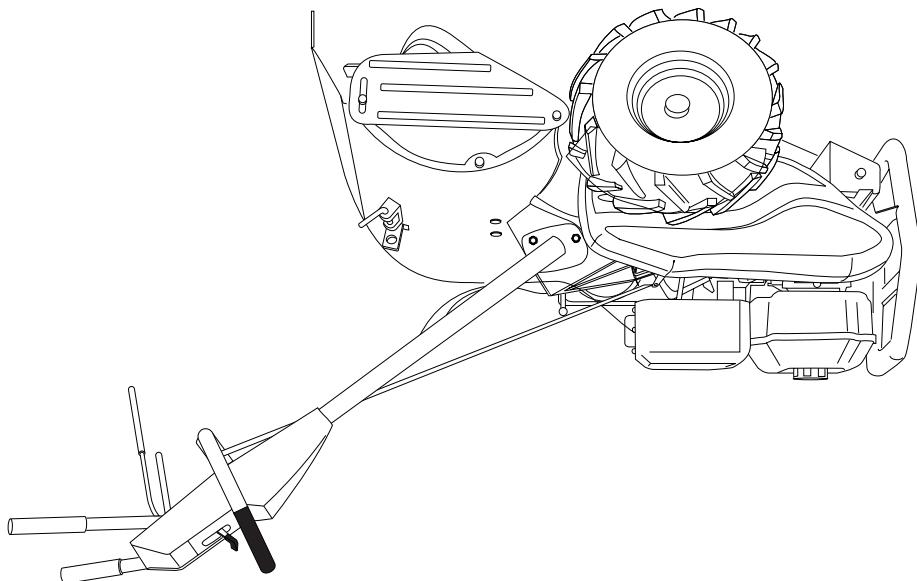
Lisez soigneusement le manuel suivre tous les avertissements et les instructions de sécurité. Les bles-sures graves peuvent entraîner des blessures graves et mortelles.  
Vous ne lisez pas ces avertissements et instructions de sécurité. Les bles-sures graves peuvent entraîner des blessures graves et mortelles.

**AVERTISSEMENT:**

**MOTOBINEUSE**  
**PRRT875X**

**MODÈLE:**

**MANUEL DU PROPRIÉTAIRE**



**Poulan Pro**